

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 25 (1971)

Heft: 5: Krankenhausbau = Hôpitaux = Hospitals

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

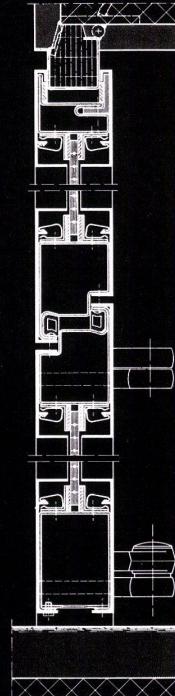
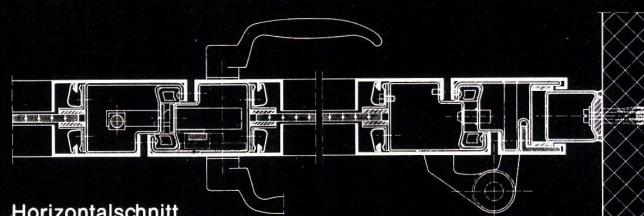
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

"Die Rauch-Barriere von hädrich ag"

Für höchste Sicherheits-Ansprüche bauen wir die bewährte «Rauch-Barriere». Die rauchdichten Türen Typ HZ-R. Wir senden Ihnen gerne unsere technischen Informationen.

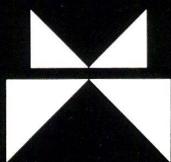
Rauchdichte, feuerhemmende und feuerbeständige HZ-Türen sind nach behördlichen Vorschriften konstruiert und haben folgende gemeinsame Merkmale: Pro Flügel 2-3 kräftige Bänder,

Gehflügel mit 3-Punkt-Verschluss, Nebenflügel mit 2-Kantenriegel. Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften. Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht Nr. 71766 vom 29. März 1961.



Vertikalschnitt

Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk
Hädrich AG
8047 Zürich
Freilagerstrasse 29
Tel. 051 / 5212 52



Kilcher



Efkalon®

Dachbelag

**Hypalonfolie mit Asbestkaschierung
Ozon- und UV-Strahlen-beständig
blechlose Anschlüsse, wenig Gewicht
speziell geeignet für vorfabrizierte Dachkonstruktionen**

Fanaprene

Kunstgummi – Flachdachbelag aus Neoprene

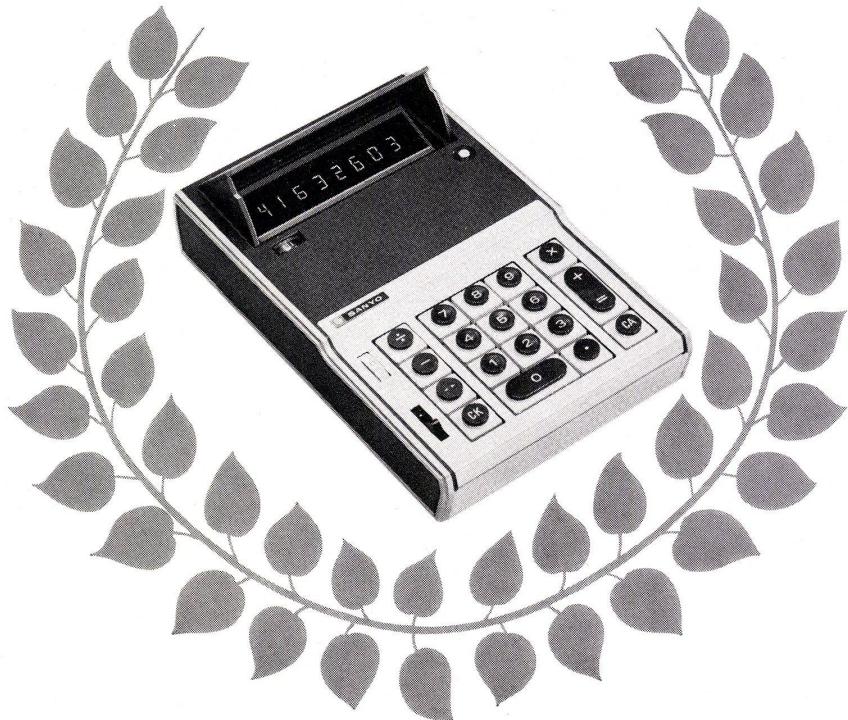
Fanalon

Kunstgummi – Dachbelag aus Hypalon®

Kilcher®

Deformations- und Gleitlager
(in- und ausländische Patente)

F. KILCHER Bauisolationen AG, 4565 Recherswil
Telephon 065 45645



Fr. 1780.-

im Minipreis eingeschlossen sind 5 eingebaute Nickel-Cadmium-Batterien, Luxustragetasche, Netzadapter mit Tasche.

Der «Mini» von SANYO

MODELL ICC-82D «Mini»

Mini lebt – Mini siegt! Dem Mini-Taschenrechner von SANYO darf man ohne weiteres ein Kränzchenwinden. Seine geräuschlose Arbeitsweise, seine geringe Grösse, sein federleichtes Gewicht, seine vielseitigen Einsatzmöglichkeiten machen ihn zum unentbehrlichen Begleiter auf Reisen und im Büro. Batterie- und Netzbetrieb. Eingabe-Gleitkomma, Ausgabe-Festkomma einstellbar auf 0, 2, 3, 4, 6 + 8 Dezimalstellen. Ein- und Aus-

schalten mit Schutzblende oder Kippschalter. Batteriespannungsanzeige. Der Mini rechnet alle 4 Grundrechenarten, man kann mit ihm potenzieren, fortgesetzt und mit Konstanten multiplizieren und dividieren. Abmessungen: 13,5 x 5 x 21 cm. Gewicht: 900 Gramm. Wann möchten Sie diese Maxi-Leistung zum Mini-Preis beanspruchen? Verlangen Sie eine Probestellung, das kostet nichts!

Verkauf, Beratung, Service in der ganzen Schweiz

M. SPITZER-MILEGER 4001 Basel
Steinengraben 21 Telefon 061 23 45 60
Europäischer Generalvertrieb der
SANYO ELECTRIC CO., LTD., OSAKA

 **SANYO**
Elektronische Tischrechner für scharfe Rechner

Besonderes Essen aus besonderen Küchen. Aus freundlichen Küchen. Ausgelegt mit belebenden Teppichen.

Speziell konstruiert für stark strapazierte Räume, in denen der Teppich auch Nässe und Schmutz vertragen muß: Restaurants und Korridore, Ladenlokale und Kantinen. NICE'N'EASY ist dafür nur ein

Beispiel aus dem BELCOLOR-Sortiment. Erhältlich ab Fr. 54.—/m². Für jeden Raum den passenden Teppich im BELCOLOR-Fachgeschäft und in den SCHUSTER-Häusern.

Mmh...



belcolor
Teppiche

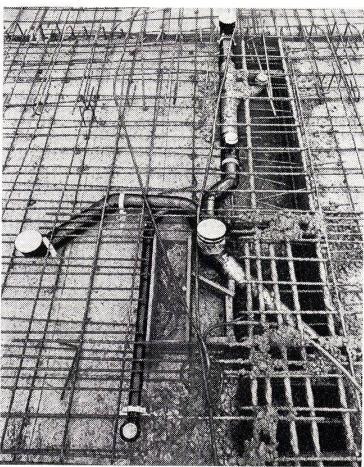


SCHUSTER & CO. Zürcherstraße 493 9015 St.Gallen-Winkeln Tel. 071 31 21 21
Import und Großhandel von Teppichen und Bodenbelägen

Die Dicken von GEBERIT halten eben mehr aus.

Ablaufmaterial aus GEBERIT-PEh besitzt eine wesentlich höhere Sicherheitsreserve. Es ist dickwandiger als üblich. Und deshalb langzeitig beständiger gegen alle mechanischen und chemischen Angriffe.

Weder Schläge noch Quetschungen bei Lagerung, Transport und Montage (einschließlich Einbetonieren) noch Temperaturwechsel zwischen -40° und $+100^{\circ}$ können ihre Form bleibend verändern. Und unsere Temperung schließt ein nachträgliches Schrumpfen aus.

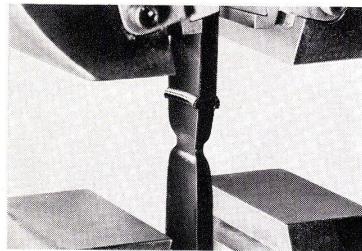


Im Jahrzehntelangen täglichen Gebrauch widersteht es der Korrosion, heißem Wasser und Eis, Lösungsmitteln und fast allen Chemikalien, ja sogar radioaktiven Abwässern.

Über die universelle Einsatzfähigkeit eines Ablaufprogramms entscheiden jedoch heute nicht nur die Materialeigenschaften, sondern auch die Ver-

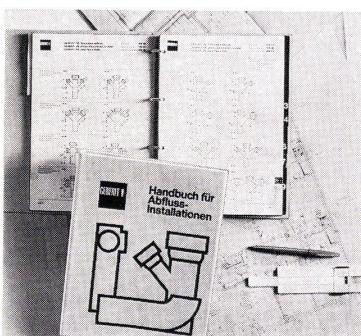


bindungsarten. Bei GEBERIT sind sie so vielseitig, daß sie jederzeit eine



rationelle und sichere Montage (vielfach sogar Vor-Installation in der Werkstatt) ermöglichen. Als Installateur haben Sie die Wahl zwischen vorgefertigten, konventionellen und kombinierten Installationen.

Unser wichtigstes Produkt aber ist



unser Praxiserfahrung. Wir vermitteln sie Ihnen gerne durch unsere Fachkurse und Publikationen. Am besten, Sie verlangen gleich das Handbuch über GEBERIT-Abwasserinstallationen und Bildlegenden zu Schemazeichnungen von Verschraubung, Spiegelschweißung, Steckmuffe und

Elektro-Überschiebemuffe. Oder den unverbindlichen und für Sie kostenlosen Besuch des GEBERIT-Beraters.



Die Verschraubung

Vor rund 15 Jahren eine bahnbrechende Neuentwicklung von GEBERIT. Bis heute die beliebteste Verbindungsart bei Strang- und Apparate-Anschlußleitungen. Mit geringstem Aufwand an Werkzeug und Zeit durchzuführen.



Die Spiegelschweißung

Unsere preisgünstigste, höchst aktuelle und ebenfalls millionenfach bewährte Verbindungsart. Auch auf dem Bau immer beliebter. Leicht und sicher durchführbar. Ergibt glatte, stabile Fixverbindungen.



Neu: Die GEBERIT-Steckmuffe

Diese früher nur beim Wandkloschubbogen angewandte Verbindungsart erfuhr eine wesentliche Erweiterung ihres Einsatzbereiches. Die GEBERIT-Steckmuffe beansprucht wenig Platz, verursacht in eingemauertem Zustand keine Schwierigkeiten bei der Weitermontage. Gleiche Verlegerichtlinien wie für Verschraubungen.



Neu: Die GEBERIT-Elektr.-Überschiebemuffe

In langjährigen Versuchen und Praxiserprobungen entstanden. Überall dort ideal, wo man eine platzsparende, kraftschlüssige Verbindung benötigt. Wird nach dem Überschiebenprinzip der Muffe verschlaut und unlösbar verschweißt.



GEBERIT+CIE
Armaturen- und Apparatefabrik
8640 Rapperswil am Zürichsee
Tel. 055 20344 und 2 52 12
Telex 75625

Carina Waschtischsystem ideal im modernen Spital

Die pat. SOLSANA-Ab- und Überlaufkonstruktion ermöglicht hygienisch einwandfreie Bedingungen am Waschtisch.

Das separate CARINA-Tablar erweitert die Abstellfläche und stellt eine praktische und ökonomische Lösung dar.

Den Bedürfnissen angepasster «form 2000» Kristallspiegelschrank, Handtuch- und Seifenhalter sowie PRONTO Siphon sind weitere für das Spital entwickelte Spezialitäten von

Sabez Sanitär-Bedarf AG, Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 47 35 10



**Profitieren auch Sie
von der rationellen
Fabrikation grosser Serien
in den USA!**

Über

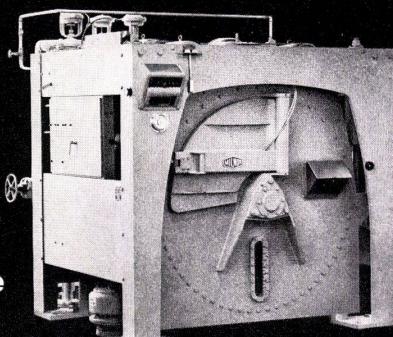
40000

Milnor® Maschinen werden 1971 das Werk in New Orleans verlassen.

In jeder

MILNOR

steckt die Erfahrung von Tausenden bereits gebauter Maschinen:
jeder Einzelteil hat sich im Betrieb millionenfach bewährt.
Die Milnor® ist deshalb die meistgekauft Wasch-Schleudermaschine der Welt.
Die Maschinen sind auf Funktion, Robustheit und vor allem
hohe Wirtschaftlichkeit konzipiert.



Milnor® mit Ferrum-Service
und Ferrum-Garantie

Ferrum AG, Giesserei
und Maschinenfabrik,
5102 Rapperswil,
Telefon 064/47 23 23

ferrum

Milnor® ist die eingetragene Handelsmarke der Pellerin Milnor Corp.





lösen wir Ihr Ablaufproblem!

Denn wir verkaufen nicht nur vorfabrizierte Ablaufrohre aus Hartpolyäthylen, sondern wir planen und zeichnen auch ihre Ablaufrinstallation. Nur so können Sie die Vorteile der vorfabrizierten Installation voll ausnützen!

Röhren-Keller AG, 4000 Basel 18, 061 34 88 88

AKATHERM
international

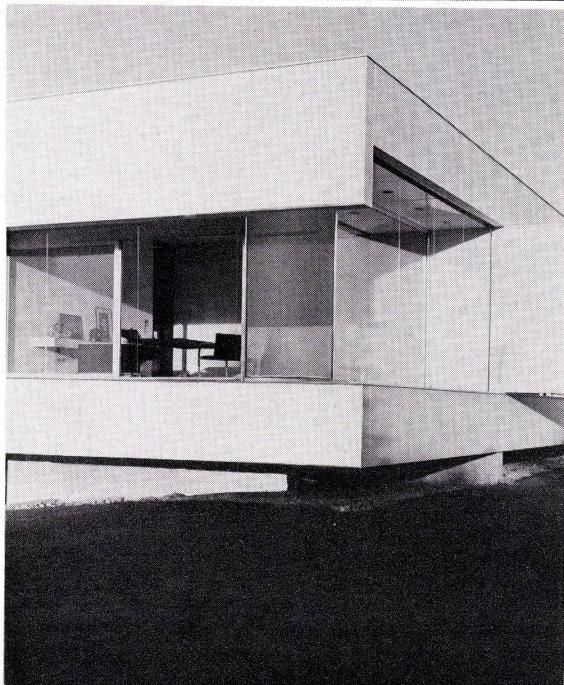
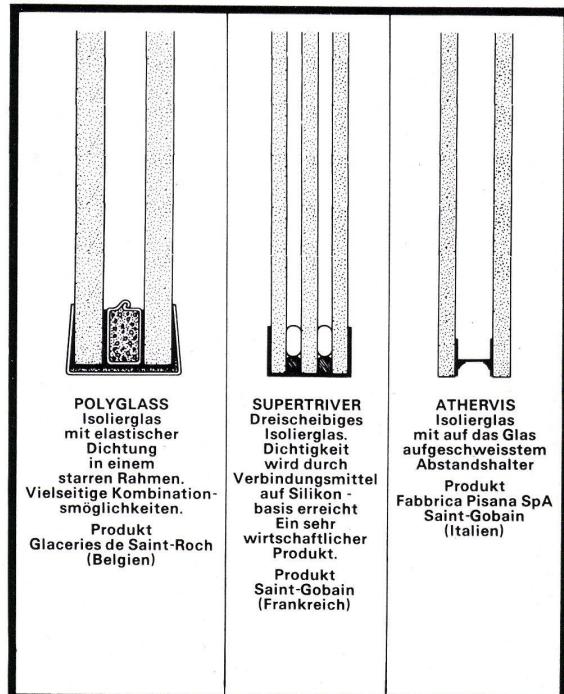
Der Gefri

Für Ihren Komfort haben
SAINT-GOBAIN
und **SAINT-ROCH**, - die
Hersteller mit dem umfassendsten Pro-
gramm an Glaserzeugnissen der Welt,
Isoliergläser entwickelt, welche ebenso
wirksam sind wie der beste Gefrier-
schutz.

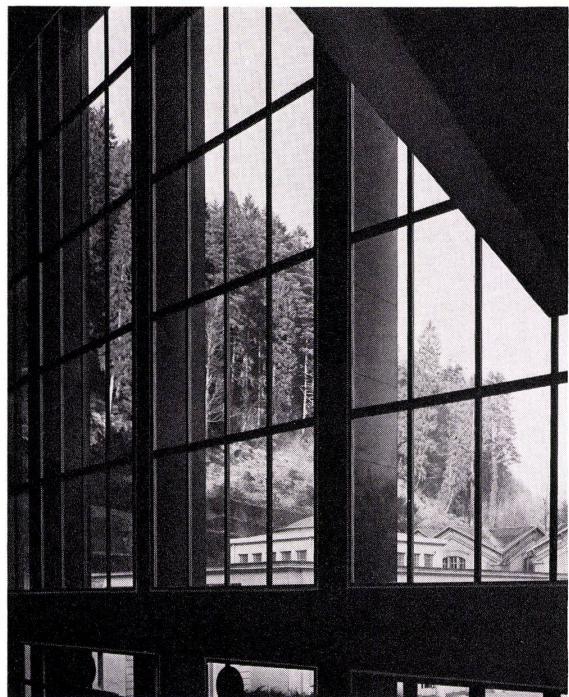
Zusammengesetzt aus zwei oder mehre-
ren Kristallglasscheiben (oder Fenster-
glasscheiben) und getrennt durch ent-
feuchtete Luftkammern bleiben die
Isoliergläser beschlagsfrei und dämmen
wirksam die Lärmübertragung.

Polyglass®

Das von einem Stahlrahmen umfasste
Isolierglas mit dauerelastischer Kom-
pressionsdichtung kann kombiniert
werden mit hellem oder farbigem Glas,
Verbundglas und Drahtglas.



erschutz



Superriver®

Das wirtschaftliche Dreischeiben-Isolierglas mit zwei entfeuchteten Luftkammern und Silikon-Versiegelung.

Athervis®

Doppelte Isolierverglasung mit Metallprofil, das mit dem – Maschinglas durch das System “bondermetic” verlötet ist.

SAINT-GOBAIN



SAINT-ROCH

EXPROVER S.A. - 1, rue Paul Lauters, 1050, BRUXELLES
BELGIQUE

SABIAC S.A.
2, place Benjamin Constant - LAUSANNE
Tel. : (021) 237854

Hoval-Carrier: die neue LUFT Linie



Angenehmes Klima, bessere Luft — jeden Tag. Dazu verhilft Ihnen Hoval-Carrier.

Schon seit Jahren hat Hoval damit angefangen, dem Umweltsschutz grosse Aufmerksamkeit zu schenken: durch Heizkessel, die besser verbrennen; durch Entwicklungen von Schalldämpfern, Schallschluckhauben und Rauchgasfiltern. Der nächste Schritt — zum Klima, zur besseren Luft, zu noch mehr Komfort — ist für Hoval eine folgenrichtige Weiterentwicklung. Darum hat die Firma Hoval

Herzog AG den Verkauf und Kundendienst des Carrier-Klimaprogrammes für die Schweiz übernommen. Das umfassendste Programm an Klima-Geräten des grössten kälte- und klimatechnischen Unternehmens der Welt. Vom einfachen, preisgünstigen Raumklima-Gerät bis zur grossen Klima-Zentrale. In Zukunft steht Ihnen somit Hoval — als Marktleader der Heizungsbranche — auch als Lieferant von

Klima-Geräten zur Verfügung. Mit einer speziellen Abteilung für alle Gebiete der Klimatisierung. Das bedeutet für Sie: Hoval für Heizung, Warmwasser, Klima — ein Lieferant, ein Kundendienst, eine Garantie. Bitte verlangen Sie nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG 8706 Feldmeilen
Telefon 051-731282
Büros in
Basel, Bern, Lausanne, Lugano

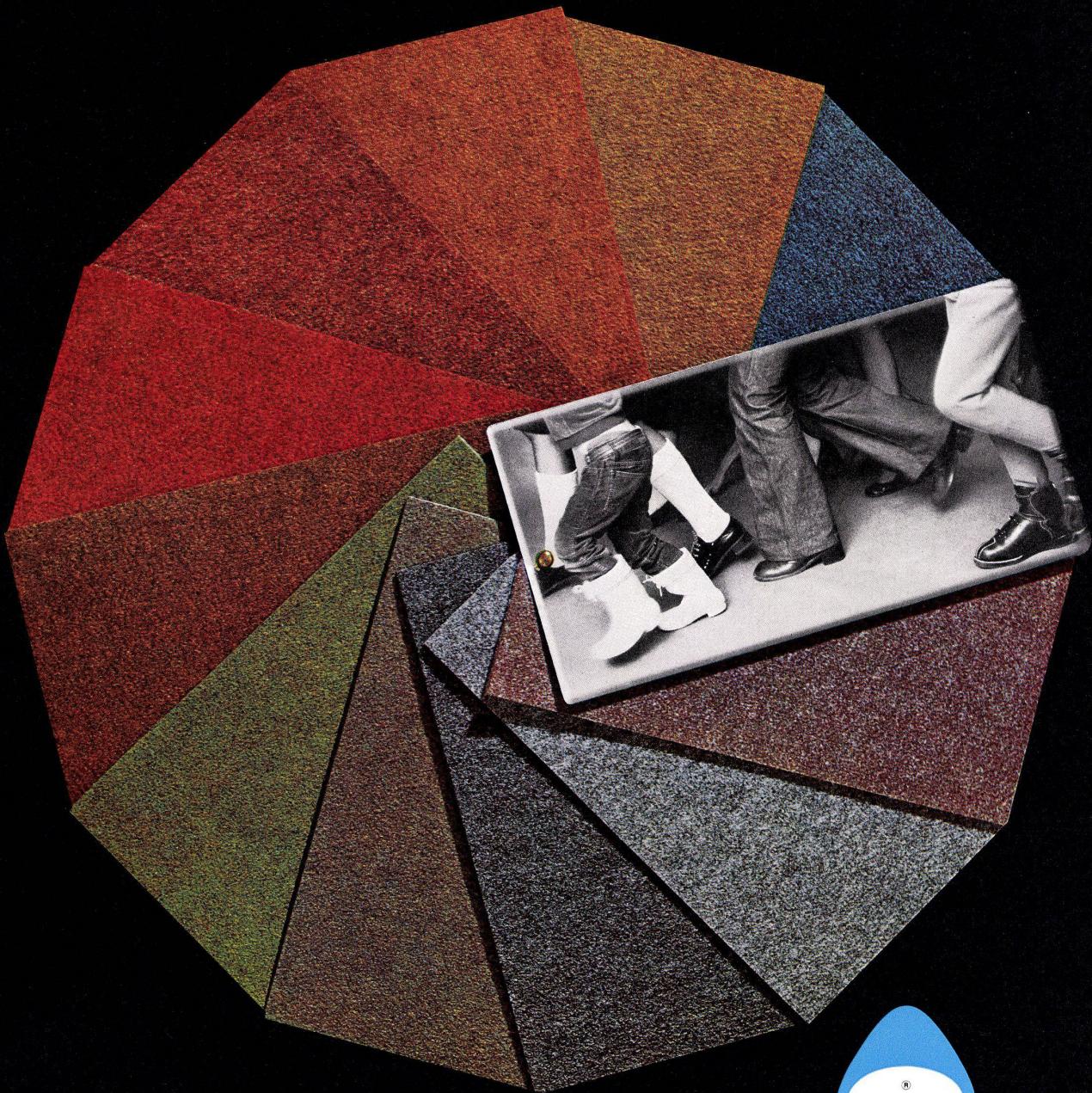
Hoval

für Heizung, Warmwasser, Klima

Carrier

das grösste kälte- und klimatechnische Unternehmen der Welt

Spitzenklasse



der neue, vollsynthetische Nadelfilz aus
100% NYLSUISSE für Objekte höchster Beanspruchung **** rt

GIUBI-FELT SUPER VS



Leistung – Erfahrung – Vertrauen

MEDIZINISCHE SYSTEME

Unsere Produkte auf den Gebieten Röntgen, Medizin-Elektronik und Nuklearmedizin sind so konzipiert, dass sie sich sowohl als präzise Einzelgeräte wie auch als Bauteile grösserer Systeme verwenden lassen. Darum dürfen wir oft als Berater mithelfen, ganze Spitäler zu planen, und von der Beratung über die Projektierung bis zur Montage und Service haben Sie einen einzigen Partner:

Philips AG
Abteilung
Medizinische Systeme
8027 Zürich, Tel. 051/44 22 11

LICHT



Licht spielt — wie überall — auch im Spitalbau eine immer wichtiger werdende Rolle. Jedes Beleuchtungsproblem muss gemäss verschiedenster Gegebenheiten optimal gelöst werden. Die Philips-Lichtprojektgruppe steht Ihnen mit ihrem Fachwissen gerne und unverbindlich zur Seite.

Philips AG, Abteilung Licht
Telefon 051/44 22 11
Edenstrasse 20
Postfach, 8027 Zürich

KOMMUNIKATION

Ein Spital kann seine Aufgabe nur dann optimal erfüllen, wenn eine einwandfreie Kommunikation gewährleistet ist. Dafür gibt es bei uns eine Reihe von erprobten technischen Helfern: internes Fernsehen, Personensuch-anlagen, Gegen- und Wechselsprechanlagen, Verstärker- und Lautsprecher-anlagen... und sogar das Pocket Memo (Taschendiktiergerät) für den Arzt gehört dazu. Fragen Sie bitte unsere Spezialisten, damit Sie über alle Möglichkeiten informiert werden.

Philips AG
Abteilung Audio- und
Video-Technik
8027 Zürich, Tel. 051/44 22 11

PHILIPS

Unter welchen Decken steckt Armstrong mit Ihnen?



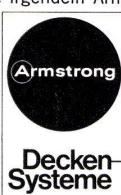
Unter vielen individuellen Akustik-, Licht-, Feuerschutz- und Feuchtraumdecken (wobei Sie jedes dieser Systeme wieder untereinander kombinieren können).

Armstrong hängt Ihnen zum Beispiel in Großraumbüros, Warenhäusern oder Fabrikationshallen das ruhigste Arbeitsklima auf. Sorgt für blendfreies Licht. Und bringt aus wenig Watt viel Lux. Armstrong montiert Ihnen in Feuchträumen ein Deckensystem, das sich weder verbiegt, verzieht oder senkt. Und bringt in feuergefährdeten Räumen eine Decke nach oben, die Versicherungsprämien senkt und die üblichen Ummantelungen überflüssig macht. Sie bekommen jeweils ein maßgeschneidertes, wirtschaftliches Deckensystem in die Hand:

Das eine bestimmte Aufgabe optimal erfüllt. Und mit dem Sie aus mehreren hundert Quadrat-

metern Decke mehrere hundert Quadratmeter Architektur machen können.

Bei der Deckenmontage werden nur noch die nötigsten Handgriffe auf der Baustelle gemacht. Das macht Ihnen keinen Strich durch die Planung. Und bevor Sie irgendein Armstrong System aufhängen, hat Ihnen ein Berater aus unserem Service-Stab bis ins Detail vorgerechnet, warum diese oder jene Decke die vernünftigste Lösung Ihres Problems ist. Wir stecken also immer mit Ihnen unter einer Decke.



Armstrong Cork International GmbH
D 4 Düsseldorf 1 · Postfach 1433



Rufen Sie den Decken-Mann
von Armstrong an:
(051) 98 71 23
oder 98 96 99

1/21

Vertrieb in der Schweiz:
Utzinger & Hüni AG
Wiesenstr. 18 b
8952 Schlieren/ZH

Schicken Sie mir
Informationsmaterial über:

- Akustik- und
Feuerschutzdecken
- Wabendecken
- Lichtdecken
- Feuchtraumdecken

Name _____

() Wohnort _____

Straße _____



Ein Spiegelbild harmonischer Gestaltung ...

CE

die Zweistückanlage SUPREMA.

Eine ausgereifte und formschöne Anlage mit ausgezeichneter Spülwirkung.

Harmonisch in der Form, geräuscharm, funktionssicher —

eine Klosettanlage für den modernen Toilettenraum.

SUPREMA ist lieferbar in weiß und in den sieben Sanitärfarben

moosgrün, corallin, manchugelb, regentenblau, seegrün, platingrau und bahamabeige.

Lieferung und Beratung über den Sanitärfachhandel.

Laufen



AG für Keramische Industrie Laufen, 4242 Laufen

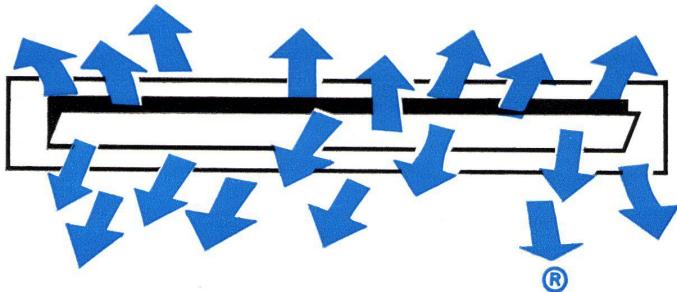
Dicke Luft



Das bedeutet Leistungsabfall. Aber das können Sie verhindern. Durch den Einbau einer Lüftomatic. Nur durch einen Knopfdruck schaffen Sie in Sekundenschnelle eine angenehme Raumtemperatur, bedingt durch die ständige Zufuhr von Frischluft. Lärm- und Staubeinfall werden vermieden, denn die Fenster bleiben geschlossen. Das Gerät arbeitet absolut zugfrei. Lüftomatic hat ein technisch ausge-

reiftes Programm, das funktionell richtig, geräuschlos und absolut zuverlässig arbeitet. Das schlanke, elegante Profilgehäuse – Alu-Legierung – paßt sich jeder Einbausituation an. Lüftomatic wird als variables Baukastensystem angeboten, ist in jedem Längenmaß lieferbar und wird allen Anforderungen gerecht. Die Installation ist problemlos und kann auch nachträglich – ohne Störung Ihrer

Fassadenansicht eingebaut werden. Der Einbau einer Lüftomatic ist wesentlich preisgünstiger und problemloser als eine Zentralanlage. Lüftomatic Lüftungs- und Klimageräte sind kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit. Vertrauen Sie auf die ausgereifte Konstruktion und die jahrelange Erfahrung. Das ist die Garantie, die Sie beim Kauf einer Lüftomatic gratis mitbekommen.

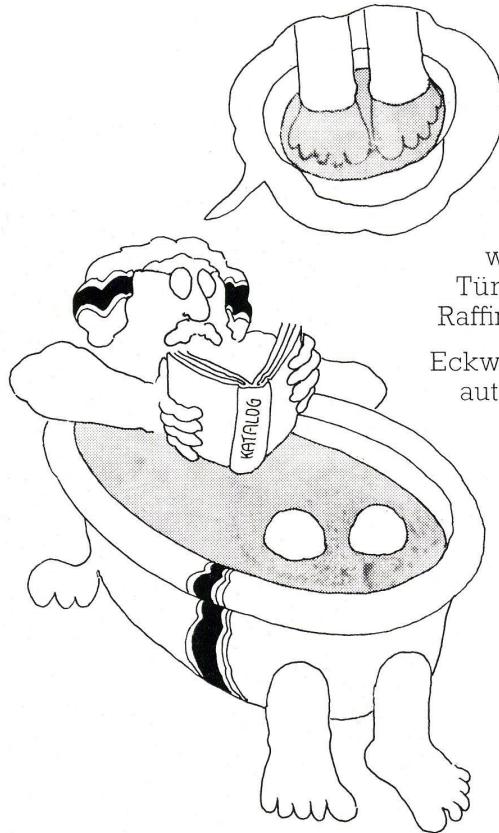


Lüftomatic AG
Ulmenweg 44–46
3601 Thun/Schweiz

LÜFTOMATIC®

Telefon 033 / 36 22 31
Telex 32 233

Sanitas. Hilft Probleme lösen.



Grosse Probleme. Kleine Probleme. Und Probleme, die bei näherem Hinsehen gar keine sind. Probleme, wie sie sich bei Umbauten stellen. Wir haben die Apparate dafür. Kleinraumwannen. Mehrzweckwannen. Schrägwannen, damit Sie ein Bad haben und doch die Tür öffnen können.
Raffiniert, nicht wahr?

Eckwaschtische haben wir auch. Und Kleinwaschautomaten, die sich beinahe überall hinstellen lassen. Ebenso haben wir gelernt, verwinkelte Küchen einzurichten. (Wir wollen schliesslich den Baumeistern von dazumal nicht ankreiden, dass sie noch nicht viel von Normen wussten.)

Wie gesagt: wir helfen, Probleme zu lösen. Die eigentlichen Problemlöser aber sind die Architekten. Die Installateure. Leute mit Köpfchen, die wissen, wo sie was finden. Leute mit Köpfchen haben auch unseren Katalog. Wo alles drin steht. Über Mehrzweckwannen, Kleinraumwannen...

«Kundendienst!» werden Sie sagen. Sicher. Aber eigentlich ist es mehr. Bei der

Sanitas brauchen Sie noch gar nicht unbedingt Kunde zu sein, um unsere Fachleute beiziehen zu können. Eine gute Problemlösung bringt oft einen guten Kunden. Ganz von selber. Damit sind wir gross geworden.

Ihr Sanitär-Grossist mit dem
persönlichen Service

sanitas

Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454 3018 Bern-Bümpliz, Bahnhöfweg 82, 031 551011
9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005 4000 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

wetterfeste Raffstoren

normavent®

**mit 55 oder 80 mm breiten,
gebördelten Lamellen**

Moderne Bauten verlangen einen formschönen, witterungsbeständigen Sonnen- und Wärmeschutz. Betriebssichere Lamellenstoren, die eine gute Fensterabschirmung gewährleisten.

normavent® Raffstoren ermöglichen dank verschiedenen Lamellenbreiten, 55 oder 80 mm, eine individuelle Anpassung an die baulichen Gegebenheiten.

Stabile Lamellen aus Aluminium-Speziallegierung, beidseitig nach unten randgebördelt, einbrennlackiert, Lagerung der Lamellen in starken, wasserabstossenden Leiterkordeln aus Terylene sowie seitliche, geräuscharme Führungen durch eloxierte Aluminium-Profile gewährleisten eine lange, wartungsfreie Lebensdauer.

Bedienung durch Gelenkkurbel oder Motorantrieb. Montage durch unser Fachpersonal.

Verlangen Sie den Besuch unseres Beraters oder die Dokumentation mit den Einbauplänen im Massstab 1:1.



Metallbau AG Zürich

Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich
Telefon 01-54 67 00

Vertretungen und Servicestellen in
Basel, Bern, Lausanne, Locarno, Luzern, Solothurn,
St. Gallen.

norm®



Familie Schweizer wohnt garantiert

Garantiert zufrieden. Und garantiert auch noch in 3 Jahren. Zufrieden, weil ihre Wohnungseinrichtung zu ihr passt. Sie hat sie auf ihren ganz persönlichen Geschmack abgestimmt. Stück für

Stück. In Material, Form und Farbe. Aus einer Auswahl, bei der das Auswählen schwierig ist.

Und garantiert auch noch in 3 Jahren, weil die Familie Schweizer eben neuen Möbeln ansieht, wie sie sich später präsentieren

werden. Sie achtet einfach auf dieses Zeichen. Und weiß, dass es sich um Schweizer Qualitätsmöbel handelt, auf die wir 3 Jahre Vollgarantie geben (weil wir wissen, dass wir dabei genau so wenig riskieren wie die Familie Schweizer). Es ist gar nicht so schwierig, garantiert zu wohnen. Achten Sie das nächste Mal einfach auf dieses Zeichen.



Schweizerischer Engros-Möbelfabrikantenverband SEM

LUXALON®

Aluminium-Decken. Moderne Decken für moderne Architekten.

Luxalon® Aluminium-Decke in modernem, öffentlichem Gebäude.



Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst einbrennlackierte Aluminiumpaneele, die auf einbrennlackierte Aluminiumtragschienen geklemmt werden. Dabei stehen unterschiedliche Profilformen zur Wahl. Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst hohe Korrosionsfestigkeit. Einfache und schnelle Montage, bietet vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Leitungen und Installationen bleiben also immer zugänglich. Und noch ein Vorteil: Luxalon® Aluminium-Decken sind in verschiedenen Farben erhältlich.

Und wo erhalten Sie Luxalon® Aluminium-Decken? Bei Schneider + Co. Denn als Spezialfirma zur Lösung von Deckenproblemen verwenden wir selbstverständlich Luxalon® Aluminium-Decken. Das Resultat: dekorative

Akustikdecken, Lüftungsdecken und Heizungsdecken.

Anwendungsbereich für Luxalon® Decken: Industrielle Bauten, Bürogebäude, Schulen, Krankenhäuser, Supermärkte, Hallenbäder, Sportanlagen, Hotels usw.

Ausführliche Unterlagen durch:

schniedegeco

Schneider + Co. AG, Isolierungen
8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2
Tel. 052 89 21 21

Luxalon® eingetragenes Warenzeichen
von  Hunter Douglas Industries Ltd., Luzern

80 von 100 Toilettenschränken in der Schweiz sind problemlos!

Die sind von SCHNEIDER

Denn der Anteil der SCHNEIDER-Toilettenschränke in Neubauten beträgt 80%. Gute Gründe sprechen für Schneider:

Qualität

SCHNEIDER-Toilettenschränke werden aus Aluminium hergestellt und sind deshalb garantiert rostfrei.

Design

Die klare, zeitlose Form verleiht jedem Badezimmer eine besondere Note.

Spiegel

SCHNEIDER spart nicht an den Spiegeln. Der kleinste Spiegel in unserem Programm ist 47 cm breit!

Licht

SCHNEIDER ist Spezialist in der Beleuchtungsbranche. Darum die erstklassigen Beleuchtungen.

Programm

Das SCHNEIDER-Programm genügt allen Ansprüchen. Modelle ein-, zwei- und dreitürig, 61 bis 173 cm breit, 43 bis 155 cm hoch. Auch farbig.

Service

SCHNEIDER kommt, wenn je einmal etwas nicht klappen sollte. Und zwar schnell.

NEU!

Jetzt sind alle SCHNEIDER-Toilettenschränke KUNSTSTOFFBESCHICHTET. Diese Spezialbeschichtung zieht keinen Staub an. Kein Abblättern mehr!

SCHNEIDER-Toilettenschränke für Wohnungsbau, Hotels, Spitäler, Altersheime.

Überall dort, wo Probleme nicht gefragt sind.

Lassen Sie sich von den Firmen der sanitären Branche beraten.

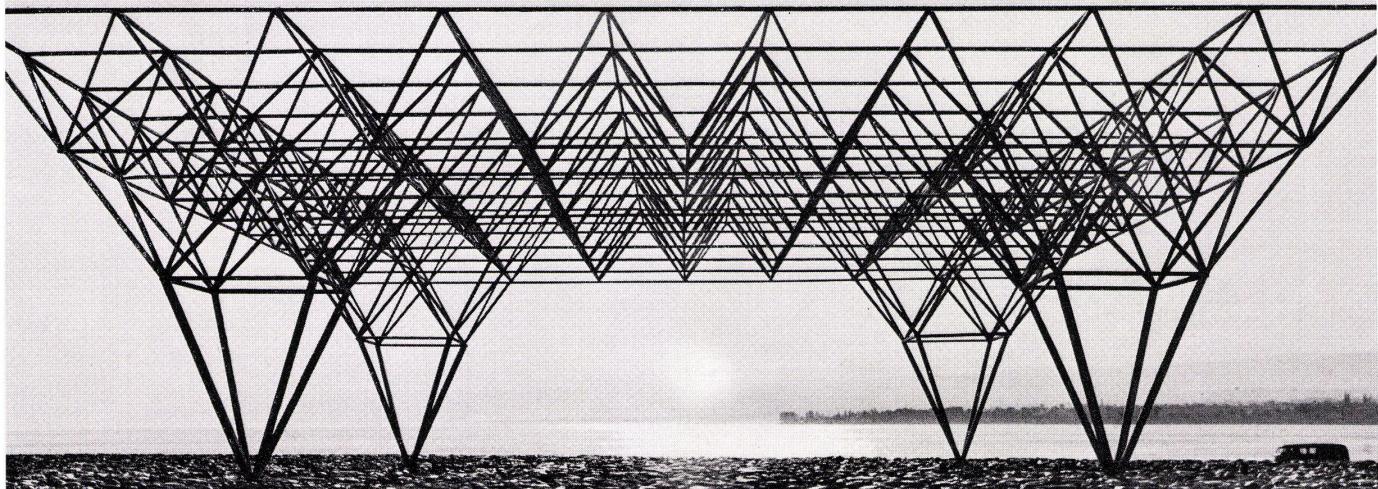


W. Schneider+Co

Metallwarenfabrik, 8135 Langnau-Zürich, Telefon (051) 80 39 31



DIE VARITEC-ZUKUNFT HAT BEGONNEN



Futurologen sagen voraus, dass die Welt in den nächsten Jahrzehnten eine «mobile» Welt sein wird. Nicht zuletzt in Architektur und Baugewerbe werden dauerhafte Strukturen durch Modulen und bewegliche Einzelemente ersetzt. Die Zukunftsdevise heisst deshalb: einfacher und schneller Aufbau, Wirtschaftlichkeit und Mobilität.

Mit der VARITEC -Raumfachwerk-Bauweise hat die Zukunft bereits begonnen!

VARITEC ist ein räumliches Tragwerk, bei dessen Konstruktion auf Zukunfts-Trends und -Entwicklungen besonders Wert gelegt wurde. Es besteht aus leichten, handlichen Einzelteilen, die sich auf einfachste Weise durch sogenannte «Knoten» miteinander verbinden lassen. Die Rohrstäbe, als tragende Elemente, besitzen besonders günstige statische Werte.

STIENEN + TRÖHLER AG - BERN

Monbijoustrasse 27, 3001 Bern/Schweiz, Telefon 031/254356

Projektierung und Planung von:

VARITEC-Raumfachwerk-Konstruktionen, mechanischen Autoparkanlagen, vorfabrizierten Rampenparkhäusern, Auto-Drehscheiben und -Schiebebühnen, Anlagen für Transport- und Lagerautomation.

Wo können Sie das VARITEC -Baukasten-System anwenden?

Beim Erstellen von Fabrikationshallen, Lagerhallen, Ausstellungshallen, Supermärkten, Sporthallen, Tribünenüberdachungen usw. — Außerdem lassen sich mit der VARITEC -Konstruktion Laufstege, Signal- und Transportbandbrücken, Notdächer usw. preisgünstig erstellen.

Vorteile der VARITEC -Konstruktion

- Grosse Spannweiten;
- Kurze Liefer- und Montagezeiten;
- Verwendungsmöglichkeiten des Konstruktionsraumes innerhalb des Raumfachwerkes für Installationen aller Art;
- Verschiedenste Dacheindeckungen;
- Verlustfreie Wiederverwendung sämtlicher Teile — besonders interessant für provisorische Überdachungen (z.B. Ausstellungshallen);

- Keine nachträglichen Unterhaltskosten (feuerverzinkte Teile);

- Kleinstes Gewicht und Abmessungen bieten günstigste Voraussetzungen für Transport und Lagerung.

Denken Sie daran bei Ihrer nächsten Planung: **Wer mit VARITEC baut, baut wirtschaftlich!** Verlangen Sie mit untenstehendem Coupon unseren ausführlichen Prospekt.

COUPON

Ich möchte
gerne mehr über das VARITEC-
Raumfachwerk wissen und wünsche:

- ausführliche Dokumentation
 unverbindlichen Besuch

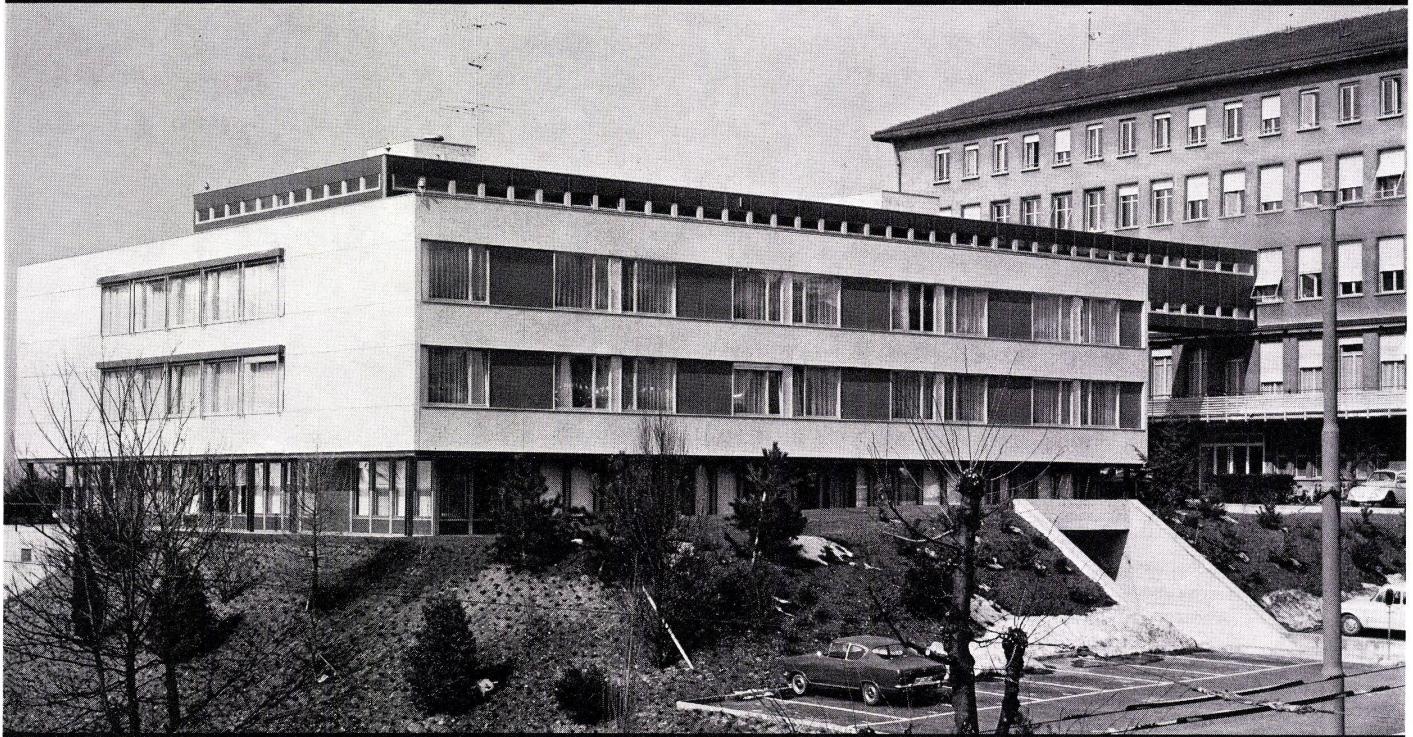
(Zutreffendes bitte ankreuzen)

Name: _____

Adresse: _____

Bitte ausschneiden und einsenden an:
Stielen + Tröhler AG, Monbijoustrasse 27, 3001 Bern/Schweiz

SIFRAG wirkt bei der Spitalentwicklung mit



Kantonsspital Lausanne Anbau Chirurgietrakt
Architekten: HH. P. Bonnard, J.P. Cahen, J. Lonchamp, Lausanne

SIFRAG

Dieser Bau ist ein Experimentier- und Studiengebäude zur Verwirklichung des Bauprogramms der Waadtländer Universitätskliniken.

SIFRAG hat die Behandlungsräume, die Sterilisationszentrale, die sanitären und gefangenen Nebenräume mit Lüftungs- und Klimaanlagen ausgerüstet.

Es ging darum, hinsichtlich Investitions- und Betriebskosten eine wirtschaftliche Lösung zu finden, was ein hohes Mass an Standardisierung in der Wahl der Systeme und Bestandteile der Anlagen erforderte.

SIFRAG
Luft- und Klimatechnik Frei AG

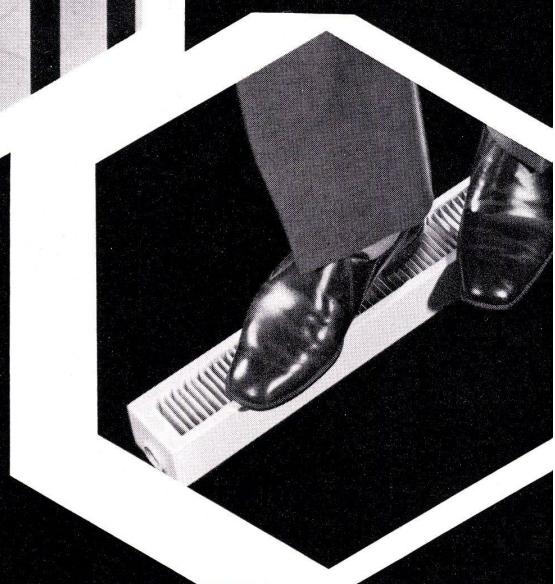
Bern 031-56 25 25
Zürich 051-25 15 51
Basel 061-43 92 60
Lausanne 021-23 74 08

Klimaanlagen
Ventilationen
Kälteanlagen
Luftbefeuchtung
Luftvorhänge
Brandschutz



Die Isolierung

GLASFASERN AG
Verkaufsbüro
Nüschenstrasse 30
8039 Zürich



Konvektoren als architektonisches Bauelement

Zehnder – seit mehr als 40 Jahren führend im Heizkörperbau – präsentiert jetzt seine
neueste Entwicklung.

Typisch für das heute in Europa bei bedeutenden Großprojekten moderner Architektur
begehrte Fabrikat ist die funktionelle und damit zugleich schöne Gestaltung der
Zehnder-Konvektoren.

Fachleute und Bauherren erkennen schnell die besonderen Vorteile des Angebots:

Abdeckhauben oder Verkleidungen wurden unnötig. Tiefliegende Lamellen bannen jegliche
Unfallgefahr. Alle fünf Grundtypen des Sortiments bestechen durch die Eleganz des Äußeren.

Wir geben Ihnen gern nähere Auskunft. Schreiben Sie uns.

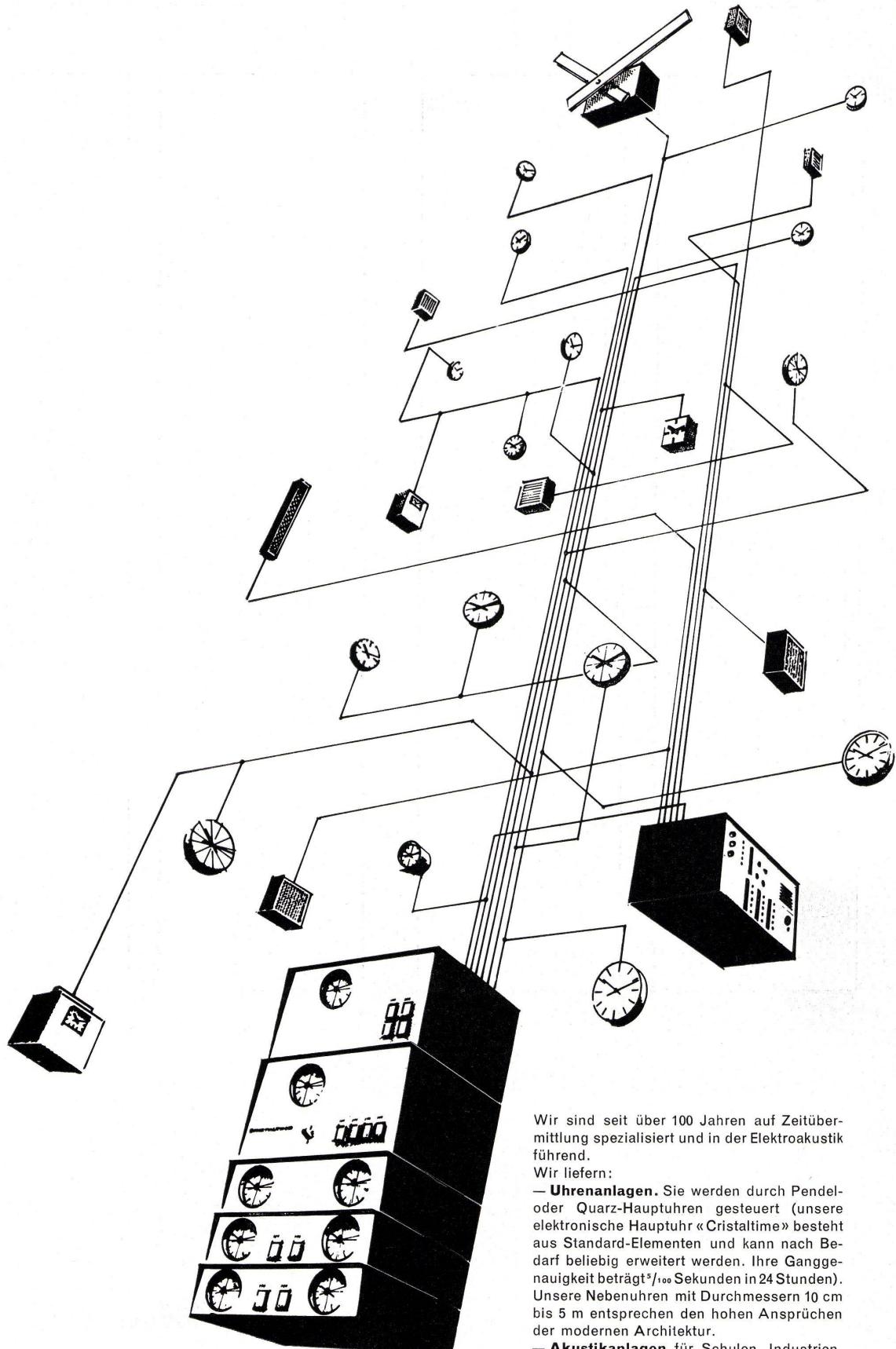
Heizkörper nach Maß

zehnder

Gebr. Zehnder AG 5722 Gränichen, Tel.: 064/451891 Telex: 68280

Für Projekte in der Bundesrepublik Deutschland: Zehnder GmbH., D-7831 Riegel

Hier biegt nichts durch.
Stabil und solide.



Wir sind seit über 100 Jahren auf Zeitübermittlung spezialisiert und in der Elektroakustik führend.

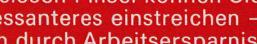
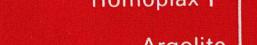
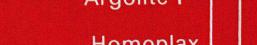
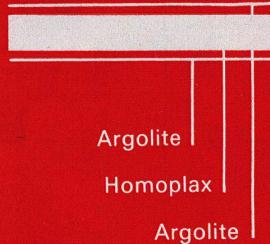
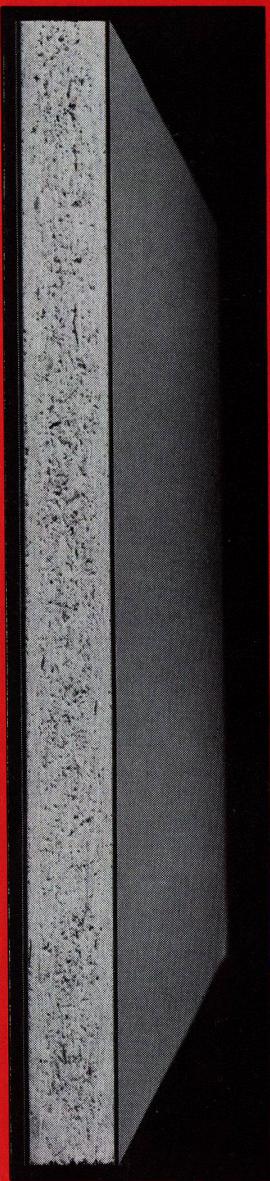
Wir liefern:

— **Uhrenanlagen.** Sie werden durch Pendel- oder Quarz-Hauptuhren gesteuert (unsere elektronische Hauptuhr «Cristaltime» besteht aus Standard-Elementen und kann nach Bedarf beliebig erweitert werden. Ihre Ganggenauigkeit beträgt $\pm 1/100$ Sekunden in 24 Stunden). Unsere Nebenuhren mit Durchmessern 10 cm bis 5 m entsprechen den hohen Ansprüchen der modernen Architektur.

— **Akustikanlagen** für Schulen, Industrien, Warenhäuser, Restaurants, Sportplätze usw.

FAVAG

Rufen Sie gleich jetzt die Nummer 038 21 11 41 an. Unsere technischen Berater sind Ihnen gerne behilflich.
Favag SA, 2000 Neuchâtel



WENN DÄTWYLER EINEN TEXTILEN BODENBELAG HERAUSBRINGT, DANN KANN DAS KEIN GEWÖHNLICHER TEPPICHBODEN SEIN!

Denn wir sind auf Strapazierbeläge eingefuchst. Auf Bodenbeläge also, die rücksichtslos malträtiert werden und dabei in jugendlich-frischer Kondition Jahrzehnte überdauern.

Auch für Nadelvlies-teppiche machen wir in dieser Hinsicht keine Ausnahme. Sie haben den extremsten Anforderungen zu entsprechen, bevor sie ins Dätwyler-Programm aufgenommen werden. Und Mesotop haben wir aufgenommen.

Mesotop heisst unser neuer Nadelvliesteppich. Er wird hergestellt aus Meraklon, der einzigartigen Teppichfaser aus Polypropylen. Und Polypropylen besitzt ganz besondere Strapazier-Eigenschaften. Daraus haben wir einen Nadelvliesteppich entwickelt, der nicht nur für brave Sonntagskinderschuhe bestimmt ist.

Mesotop passt in unser Programm. Mesotop passt überall hin. Mesotop passt auch zu Ihnen. Fragen Sie Ihren Fachhändler.

Dätwyler

Dätwyler AG, 6460 Altdorf,
Tel. 044 411 22



Gemeinschaftsprodukt
der Teppichfabrik Melchnau AG
und der Dätwyler AG.
Hergestellt durch die Mesotex AG.

Warum verwenden erfahrene Unternehmer für Abdeckungen in der Küche nur Chromnickelstahl?



Wenn Unternehmer, die für vorbildliche Wohnungen und Haushaltküchen weitherum bekannt sind, seit Jahren ausschliesslich Abdeckungen aus Chromnickelstahl von Franke verwenden, hat das seine guten Gründe.

Denn für diese Unternehmer gibt es keinen Zweifel: Chromnickelstahl ist das dauerhafteste, unverwüstlichste, widerstandsfähigste

Material, das sich für diesen Zweck denken lässt. Müssen doch die Abstellflächen und Spültische in einer Küche wahre Strapazen erdulden: Hitze-, Schlag-, Stoss und Korrosionsstrapazen. Und Chromnickelstahl hält ihnen allen stand. Deshalb haben diese Unternehmer nicht die geringsten Bedenken, für jede Franke-Abdeckung eine zehnjährige Garantie abzugeben. Chromnickelstahl ist nämlich sogar nach 20 oder 30 Jahren praktisch wie neu: fugenlos, hygienisch und widerstandsfähig wie am ersten Tag.

Verwenden auch Sie Franke-Abdeckungen aus Chromnickelstahl. Und wenn Sie Genaueres darüber wissen wollen, verlangen Sie unsere Dokumentation oder rufen Sie uns an. Wir beraten Sie jederzeit gerne.

FRANKE

Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Telefon 062/41 21 21

Spezialist für Spültische und Abdeckungen, Haushaltküchen, Grossküchen, Zivilschutzküchen, Spital-Einrichtungen, Bau-Normelemente, Apparatebau.



Bastelraum der Psychiatrischen Klinik in Chêne-Bourg/Genf



Funktionsgerechte Stühle und Tische für Spitäler,
Schwesternhäuser, Hotels, Gaststätten,
Speise- und Festsäle, Kirchen, Schulen, Kindergärten.

Stuhl- & Tischfabrik Klingnau AG

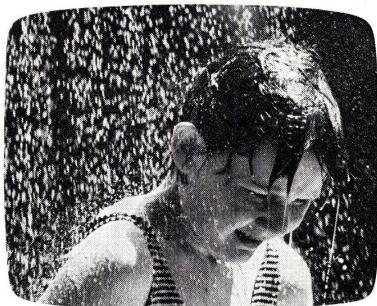
5313 Klingnau AG Tel. 056 45 27 27



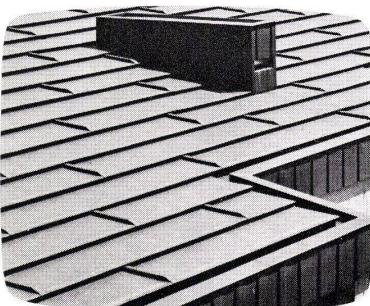
Cu leitet...



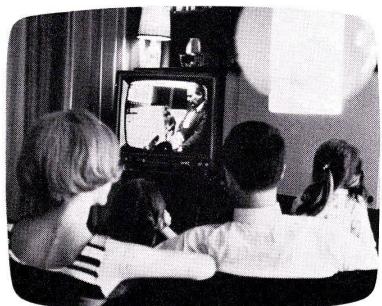
warmes Wasser



kaltes Wasser



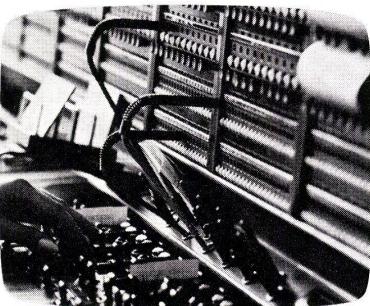
auch Regenwasser



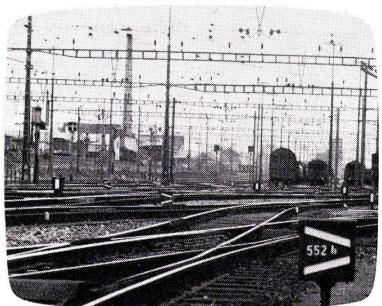
Bilder



liebe Worte



über Kontinente



Züge



Blitz zur Erde

so vielseitig sind die Ansprüche an Kupfer und seine Legierungen
Messing, Bronze, Neusilber, Kupfernickel.

Die schweizerischen Metallwerke produzieren nicht einfach
Stangen, Bleche, Bänder, Rohre, Profile und Drähte; sie liefern
kontrollierte hohe Qualität mit.

Qualitäts-Halbfabrikate, wie sie die weiterverarbeitende Industrie
und das Gewerbe fordern, für den Schweizer Markt und den Export.

Ja, Kupfer hat manchen Job



Boillat Reconvilier, Metallwerke Dornach, Selve Thun, Metallverband Bern & Zürich



**der
Neue ***
von
SIBIR**

NORM-Einbaumodell 225 Liter

Fr. 435.-

mit 25 Liter *** Tiefkühlfach

Funktion:

NEUE Absorption,
absolut geräuschlos
und vibrationsfrei

Garantie:

5 Jahre Vollgarantie
auf die Funktion aller Teile

Erfahrung:

25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren

Sie bauen.

Wir bauen Heizkessel. Auf uns können Sie bauen.



ctc baut kluge Heizkessel für kluge Häuserbauer. Klug und klein im Format, klug und klar in der Konzeption. Bei vielen Modellen sind alle Anschlüsse oben. Da dürfen auf drei Seiten sogar Wände stehen. **ctc** dürfte mit Sicherheit den Heizkessel führen, den Sie brauchen. Denn **ctc** hat das grösste Programm: vom Heizkessel für die grösste Überbauung bis zum Kessel für das kleinste Einfamilienhaus. Dazu das echte Doppelbrand-System. Damit Sie beim Bauen auf **ctc** bauen können.

ctc
macht Wohnen warm

ctc Wärmespeicher AG, 8021 Zürich, Röntgenstrasse 22, Tel. 051/42 85 40

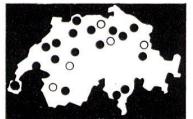
neu

Schenker
Ganzmetall
Raffstoren

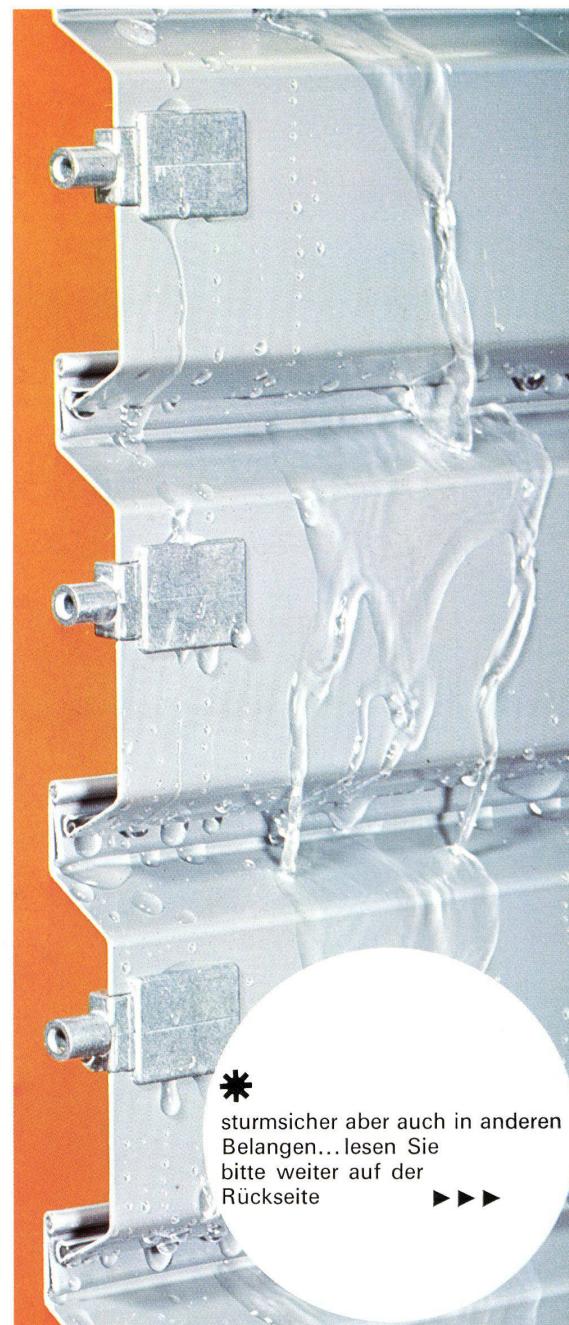
Vertretungen:
Basel, Bern, Biel, Chur,
Fribourg, Genève,
Lausanne, Locarno,
Lugano, Luzern,
Neuchâtel, St. Gallen,
Sion, Solothurn,
Winterthur, Zürich

Emil Schenker AG
5012 Schönenwerd
Telefon 064 412031

Schenker Raffstoren



Das
nennt man
sturmsicher*



Schenker Ganzmetall Raffstoren

Vertretungen:
Basel, Bern, Biel, Chur,
Fribourg, Genève,
Lausanne, Locarno,
Lugano, Luzern,
Neuchâtel, St. Gallen,
Sion, Solothurn,
Winterthur, Zürich

Emil Schenker AG
5012 Schönenwerd
Telefon 064 412031

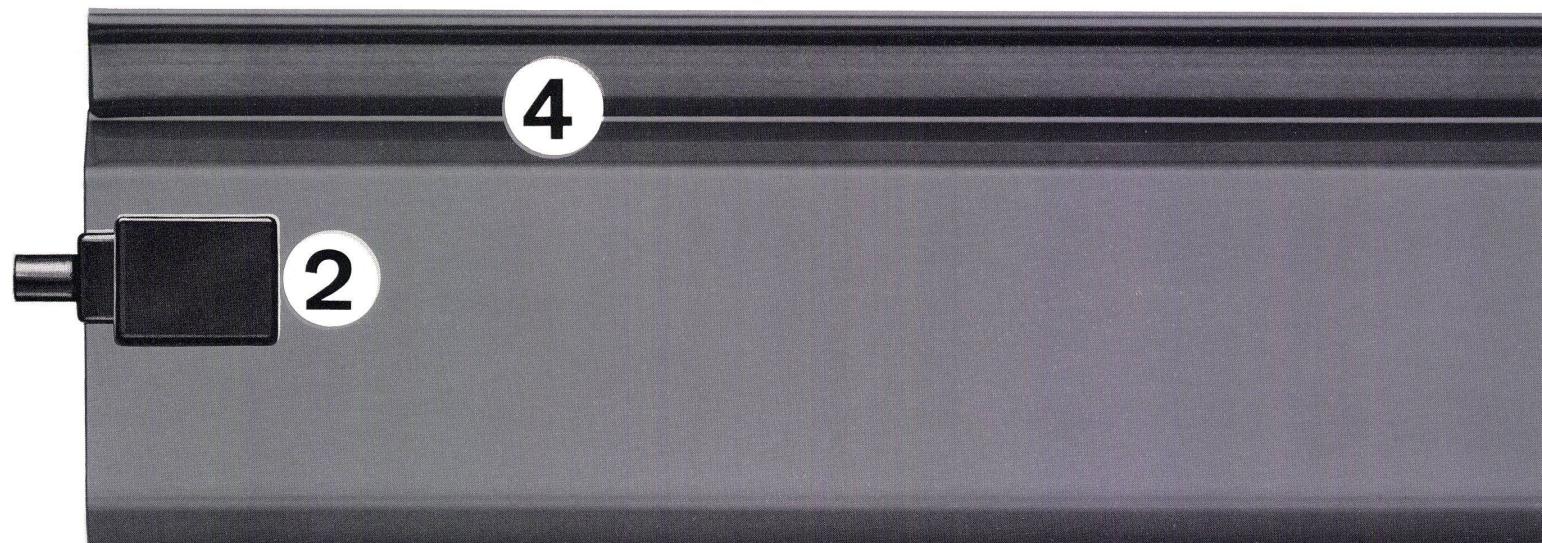
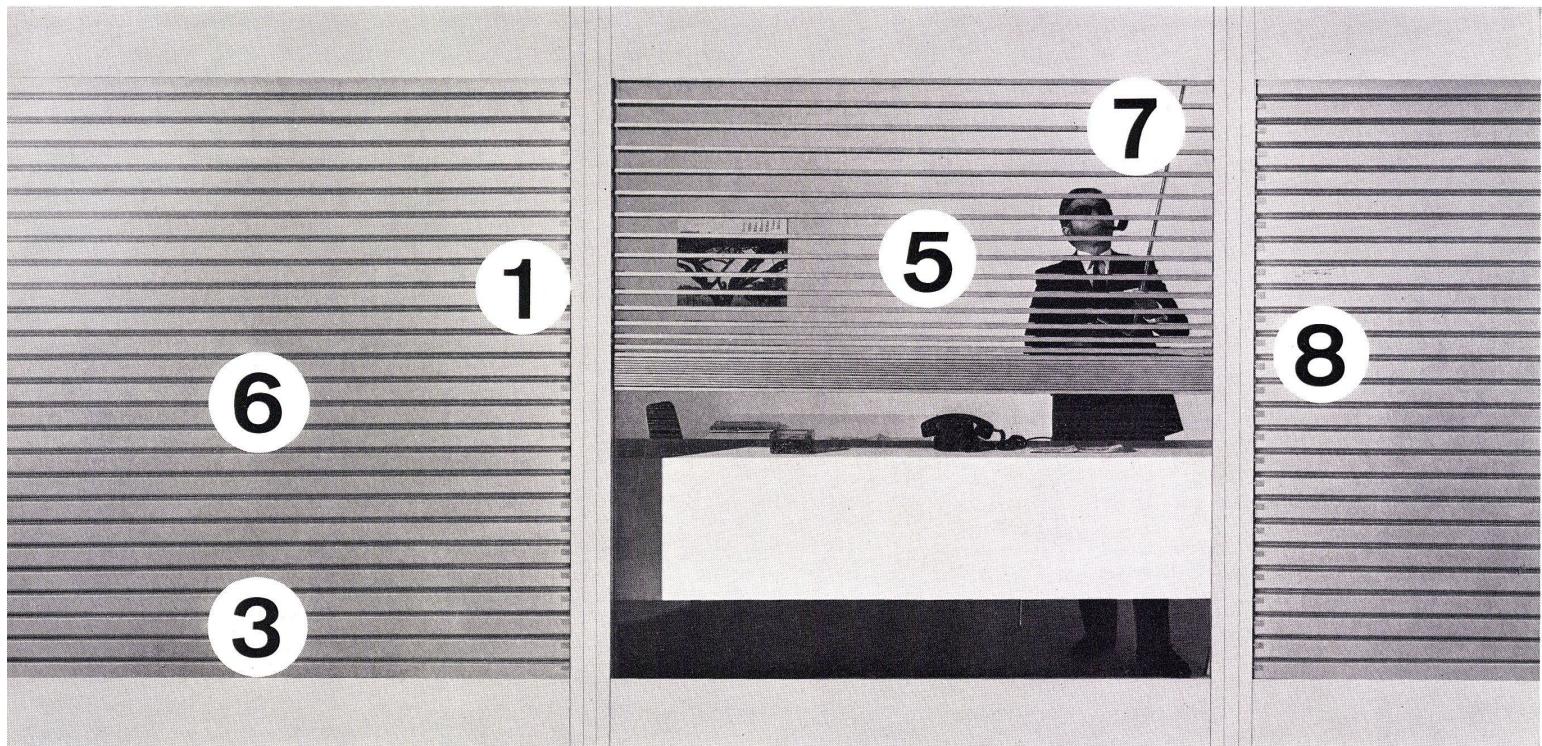
Schenkerstoren



Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit – ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

① Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, roll-profilierter Aluminiumlamelle ② zwangsweiser Antrieb jeder Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar ③ solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers ④ geräuscharm dank eingerollter Dämpfungsrippe ⑤ freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine Tragkordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles ⑥ optimaler Verdunkelungseffekt ⑦ Einbau in normalen Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten) ⑧ architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

Bitte verlangen Sie unsere Sonderdokumentation

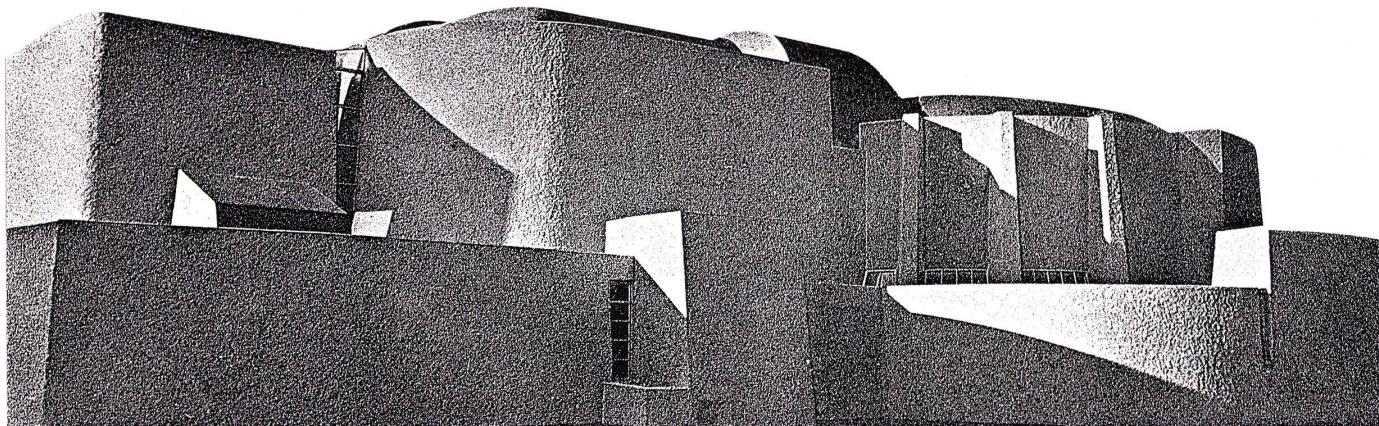


wie isolieren Sie ein nicht bekiestes Flachdach?

Oder ein «Flachdach», das nicht nur flach ist?

Ein Flachdach ohne Schutzschicht,
dessen thermische Isolierung durch Hitze, Kälte,
Temperaturschocks und Windsog unmittelbar beansprucht wird?

Ein voll verklebtes Flachdach mit bituminöser Dachhaut
oder Kunststoff-Dichtungsfolie?



mit **Fesco**[®] Dach- Isolierplatten

Fesco erträgt Dauertemperaturen bis über 200 °C

Fesco ist unempfindlich gegen schroffe Temperaturwechsel

Fesco ist absolut volumen- und alterungsbeständig

Fesco ist anorganisch, verrottungsfest und unbrennbar

Fesco verträgt sich mit allen Kunststoffen und Klebern

Selbstverständlich wird Fesco auch für normale (bekieste) Flachdächer verwendet

scheideggco

Schneider + Co. AG, Isolierungen und Industriebedarf
Scheideggstrasse 2, 8401 Winterthur
Telefon 052 89 21 21

"Ich weiss, wieso ich mit Troesch zusammen- arbeite!"

Architekt Meier und Installateur Müller wissen: Auf Troesch kann man sich verlassen. Sie haben den Troesch-Appeal schon vielen Kunden empfohlen und sind gut damit gefahren.



Küchen Bäder Sanitär mit **TROESCH**
Appeal

TROESCH + CO. AG
Köniz/Bern, Sägemattstr. 1
Zürich, Ausstellungstr. 80
Basel, Dreispitzstrasse 20
Lausanne, 9, rue Caroline
Thun, Frutigenstrasse 24 b

Tel. 031/537711
Tel. 01/427800
Tel. 061/354755
Tel. 021/205861
Tel. 033/ 32484



Gaggenau hat den gewissen Ort vom Geruch befreit.



Sie sollten wirklich etwas dagegen tun. Gegen den Toiletten-Geruch. Wo es jetzt so einfach ist. Mit dem Gaggenau Sitzentlüfter WCfresh!

Das ist ein neuartiger Klosetsitz. Außen ist er wie jeder andere. Nur etwas schöner. Innen hat er ein Gebläse und einen Spezialfilter aus hochwertiger Aktivkohle. Das ist das Beste, was es für die Luftreinigung gibt. Alles andere geht automatisch. Durch Knopfdruck oder Sitzkontakt: schon haben Sie frische Luft im Örtchen.

Das beste ist, Sie wechseln Ihren alten Klosetsitz ganz schnell aus. Gegen einen Gaggenau Sitzentlüfter WCfresh. Das ist ganz einfach. Ohne jede Installation. Nur eine Steckdose muß vorhanden sein. Und: die ganze Angelegenheit ist preiswerter, als Sie vielleicht denken. Ab Fr. 198,-.

Alles in allem ist es die größte und angenehmste Verbesserung Ihres WCs! Sollte man kennenzulernen, nicht wahr? Bitte schön: Senden Sie den Gutschein ab, und Sie bekommen Informationen, Preis und einen Händlernachweis - von der Gaggenau Apparate AG, Althardstraße 158, 8105 Regensdorf/ZH.



Ich-will-
mehr-wissen-Gutschein

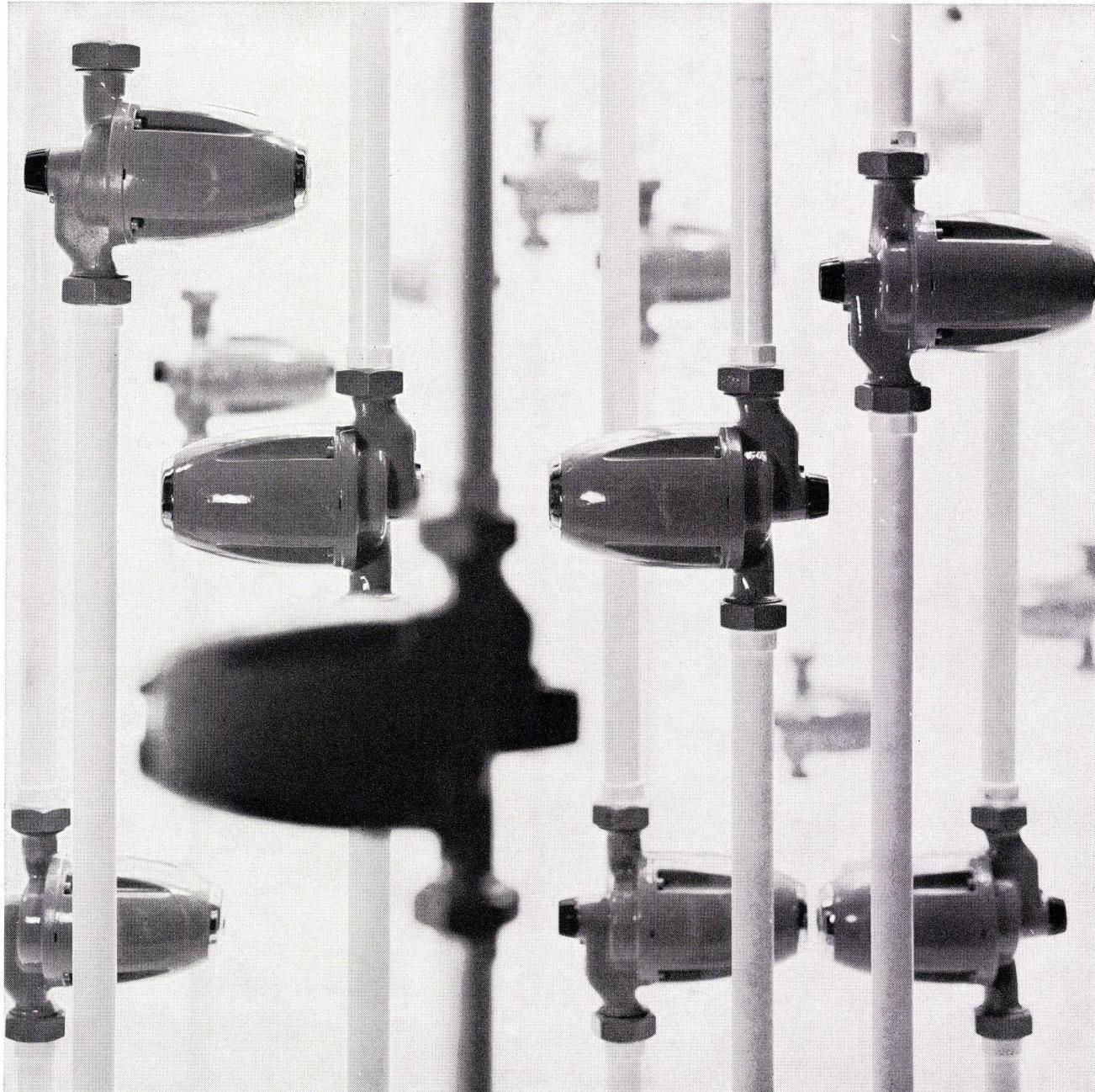
Ich möchte einen gewissen Ort vom Geruch befreien. Senden Sie mir alle Informationen über den Gaggenau Sitzentlüfter WCfresh.

An die Gaggenau Apparate AG, Althardstr. 158,
8105 Regensdorf/ZH, Telefon (051) 716651.

GAGGENAU

BW

RÜTSCHI PUMPEN



Heizungs- Umwälzpumpen

Mehr als drei Millionen «Perfecta»-Umwälzpumpen bringen Jahr für Jahr modernen Heizkomfort in ungezählte Wohnungen und Häuser. «Perfecta»-Pumpen sind nicht nur betriebsicher und wartungsfrei, sie sind auch anerkannt schön und wurden dafür verschiedentlich ausgezeichnet. Wählen Sie für Ihre Heizung die robuste «Perfecta» mit hohem Wirkungsgrad und geringem Stromverbrauch. Mit 20 Ländern, in denen «Perfecta»-Pumpen nach unseren Zeichnungen hergestellt werden, besteht ein laufender Erfahrungsaustausch. Auf diese Weise kommt weltweite Erfahrung auch Ihrer «Perfecta» zugute.



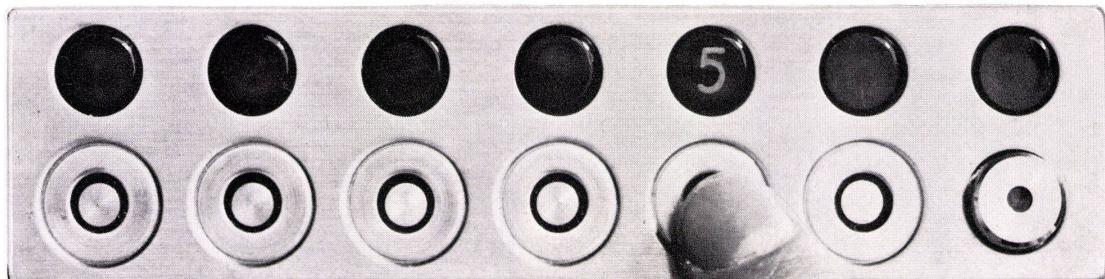
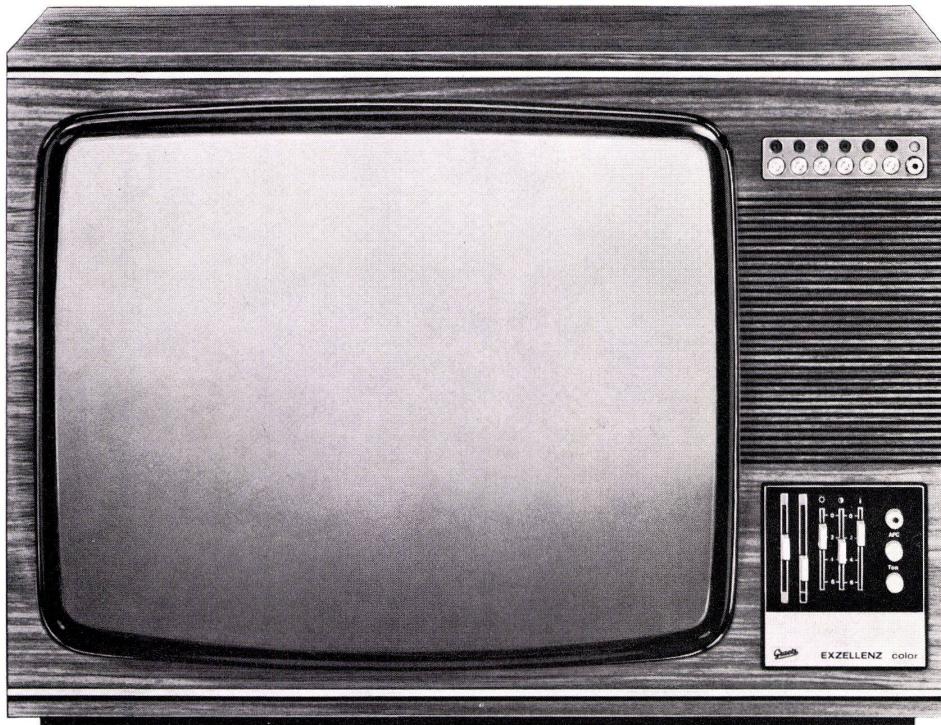
K. Rütschi AG Pumpenbau Brugg 5200, Telefon 056/4104 56

Graetz

Programm-Sensor

Graetz

Programmwahl ohne Tasten

Lautlos**Elektr.****Exakt****Gedankenschnell**

Das ist
die Technik
einer neuen
Generation

Graetz
Exzellenz
color
electronic

Modernstes Farbfernseh-Tischgerät mit völlig neuer Programmwahl-Electronic. Bei einer Berührung der sogenannten Sensorflächen mit dem Finger erfolgt ein sofortiger Wechsel der vorgewählten 6 VHF/UHF-Programme. Der jeweils programmierte Sender ist oberhalb des Sensors durch eine Leuchtanzeige ersichtlich. Zusätzlich bringt Ihnen der Quickstart das Bild innert 8 Sekunden auf den 66-cm-Rechteckbildschirm. Zur Bedienung 5 stufenlose Schiebereglern für Farbe, Helligkeit, Kontrast und Lautstärke. Druckknöpfe für Feinabstimm-Automatik und Tonwiedergabe. Frontlautsprecher. Holzgehäuse mit echtem Edelfurnier, Farbe Nussbaum, hell/matt, und Schleiflack, altweiss mit grauer Front. Als Zubehör verchromtes Drehfussgestell mit schwarzem Sockel und eine Fernbedienung zum Einstellen der Farbe, Helligkeit, Kontrast, Lautstärke und aller VHF/UHF-Sender. Dimensionen: 76x51x49 cm. Gewicht ca. 39 kg.

Preis**Fr. 3395.–**

MIT DEM BLICK IN DIE ZUKUNFT

Electromusic AG, 4002 Basel
Nauenstrasse 71, Tel. (061) 22 52 77

Die Schweizer
Qualitäts-Spanplatte

Jago span normal Industrie

Grossformat: 187x526 cm
187x263 cm

Jago-Werke
Jacques Goldinger AG

Tischler- und Spanplattenfabrik
8272 Ermatingen TG
Telefon 072/61213

Bezug durch den Fachhandel

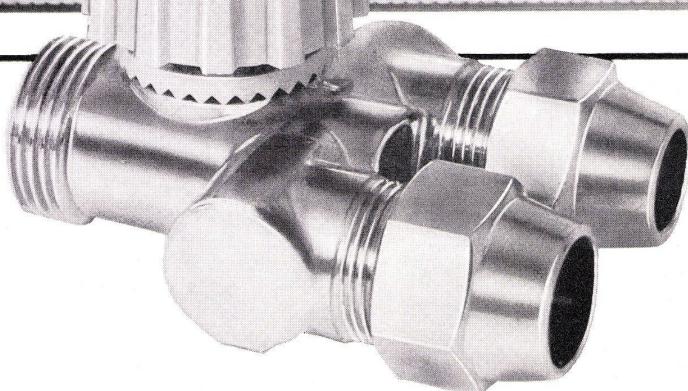
Gehen Sie mit der Zeit!



Neuzeitlich und modernes Bauen auf dem Gebiete der Heiztechnik mit dem TKM Heizsystem.

Was heisst TKM?

- ein kostensparendes System, für die moderne Architektur konzipiert, mit günstigeren Totalanlagekosten
- Praktisch keine Spitz- und Durchbrucharbeiten
- Einfache, genaue Berechnung
- Kürzere Montagezeiten
- Weniger Steigstränge
- TKM-Ventil mit Schnellverschluss
- Keine Schweiss-Stellen und Eindichtungsarbeiten ab Steigstrang
- Rücklaufverschraubung überflüssig
- Heizkörper stets demontierbar ohne Entleerung der Anlage



Protherm AG, Butzenstrasse 39
8038 Zürich, Tel. 051/45 80 30

protherm AG
SA

Protherm SA, Rue Jacques Dalphin 19
1227 Carouge-Genève, Tel. 022/42 07 47

BON

An Protherm AG, Butzenstrasse 39
8038 Zürich

Bitte senden Sie uns Informations-Unterlagen über:

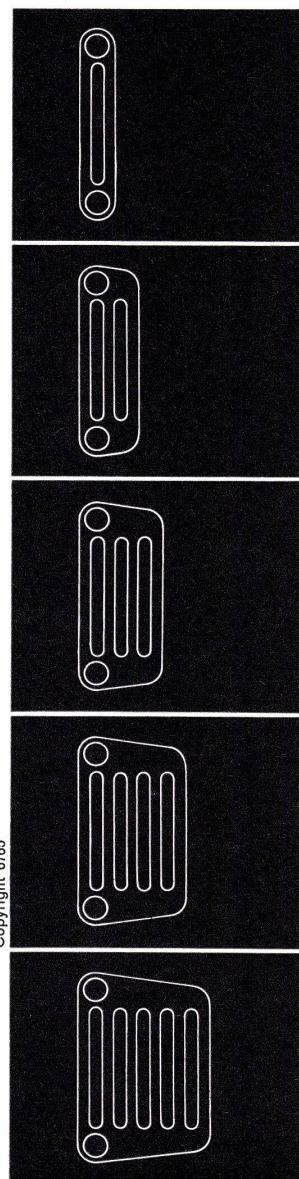
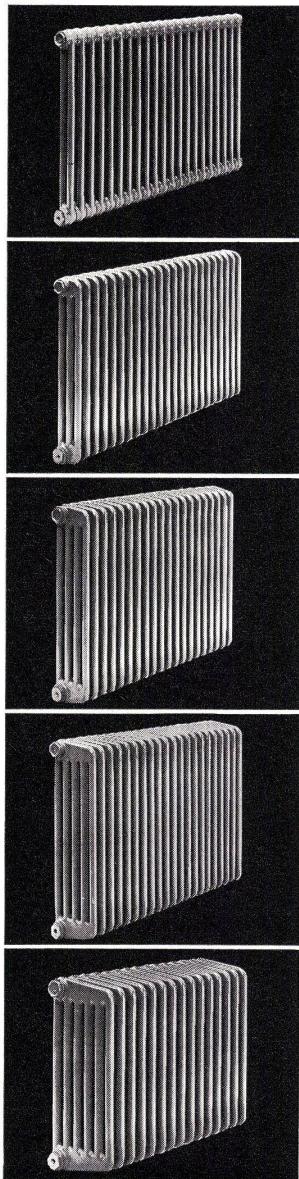
- das neuzeitliche TKM Heizsystem
- Ich wünsche Besuch eines Fachberaters

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Warum ist der Stahlrohr- Radiator TURO IHR Radiator...



Weil jedes TURO-Modell einen einzigartigen Vorteil besitzt: Gleicher Abstand zwischen Radiatorenanschluß und Mauer. Resultat: Kürzere Montagezeiten und geringere Baukosten, bei eventueller späterer Auswechselung eines Radiators keine kostspieligen Änderungen. TURO-Radiatoren, Modelle 17, ersetzen vorteilhaft Lamellenkonvektoren. – Aber TURO-Radiatoren bauen wir nicht nur in allen Größen, sondern auch in jeder Spezialausführung wie Eckradiatoren für Veranden- und Eingangstüren, Stufenradiatoren für Treppenhäuser, gebogene und Winkelradiatoren für individuelle Raumgestaltung. TURO-Radiatoren besitzen glatte Oberflächen und sind weniger staubanfällig; ihre stark gerundeten Kopfstücke vermeiden die Unfallgefahr. TURO-Radiatoren entsprechen allen Anforderungen in bezug auf Betriebsdruck und Heiztemperatur. TURO-Radiatoren sind in den ständigen Baumessen von Basel, Bern, Lausanne, Luzern und Zürich ausgestellt. Montage durch alle guten Heizungsinstallateure.

Copyright 6765

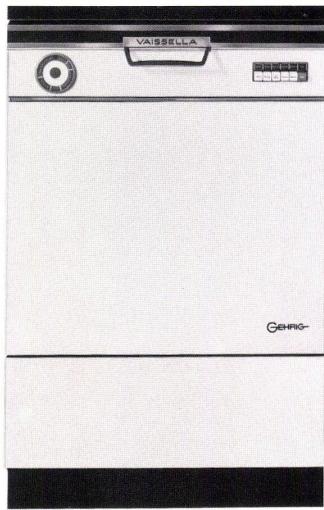


Rastawerk AG
Murten

Mehr Saubерkeit- mehr Sicherheit

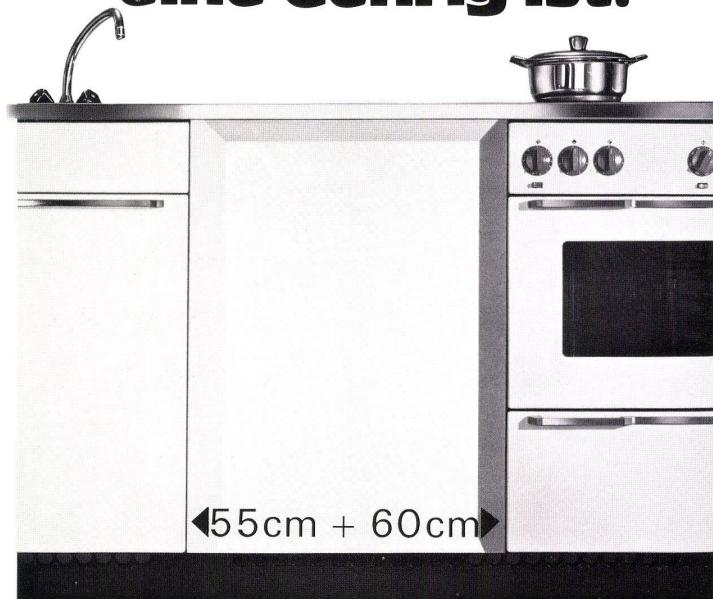


GEHRIG
VAISSELLA



**Vergleichen Sie
Apparatepreis und Einbaukosten**

**Dann werden Sie entdecken,
wie preisgünstig
eine Gehrig ist.**



Coupon



Senden Sie mir Ihre Dokumentation über die Gehrig Vaisella Modelle



Unterbreiten Sie mir Ihre Offerte für Abschlüsse auf



Name:



Adresse:



Sachbearbeiter:



Maschinenfabrik F. Gehrig + Co. AG



6275 Ballwil-Luzern



Telefon 041 891403



▲ 50,19

Die Gehrig Vaisella lässt sich mit geringsten Kosten in jede Normküchen-Kombination einbauen. Wenn Sie also die Apparatepreise vergleichen, dann vergleichen Sie auch die Einbaukosten. Dann werden Sie entdecken, was Ihnen eine **Gehrig** erspart.

Wir bereiten eben fabrikseits jede Maschine einbaufertig vor. Das verkürzt die Einbauzeit und senkt die Montagekosten.

Wichtig:

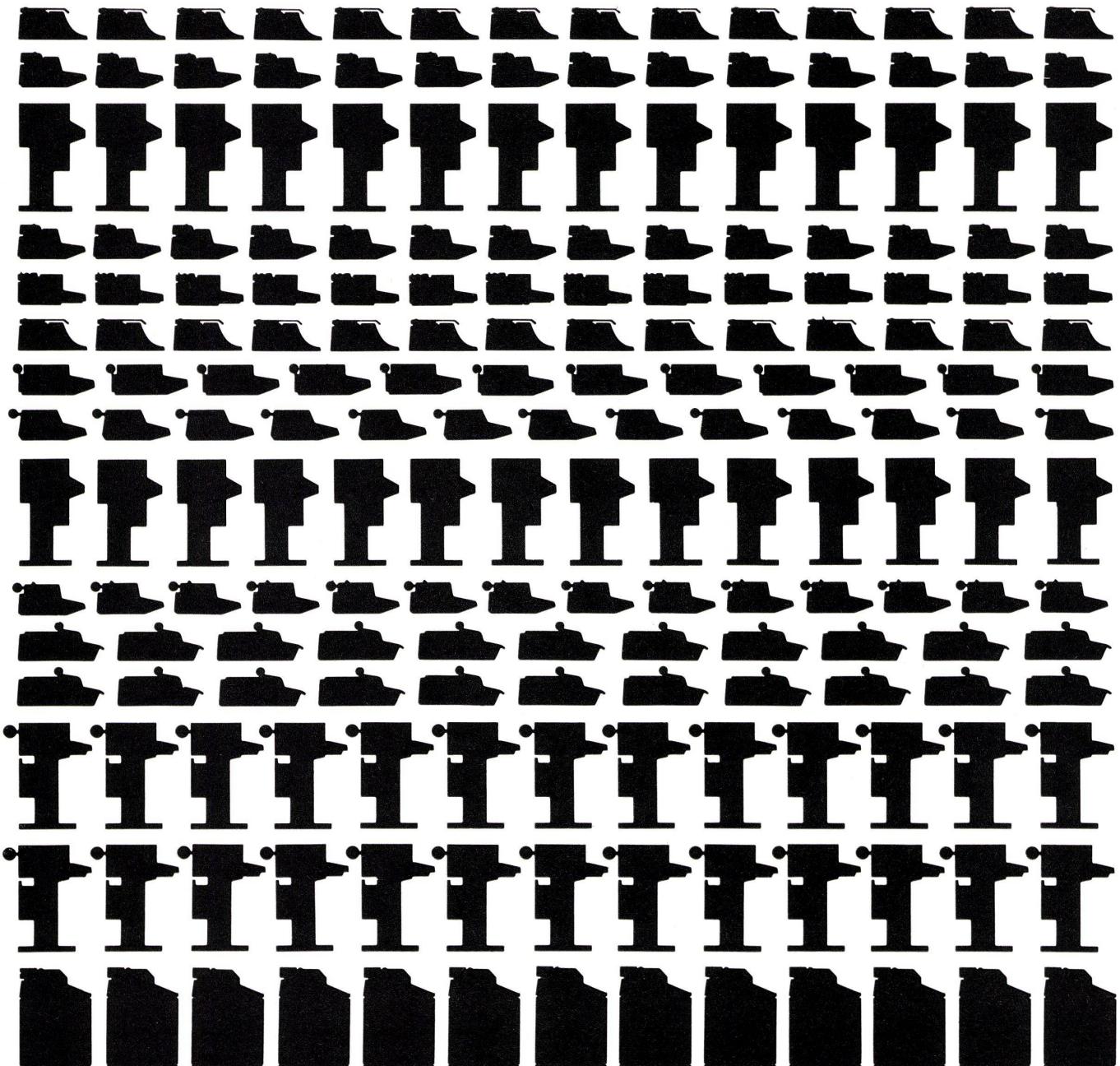
Jede Gehrig ist mit eingebautem Entkalker lieferbar.

Einbaumodelle für 55er- und 60er-Küchennorm. Frei aufstellbare Modelle 55 cm und 60 cm breit.

Maschinenfabrik F. Gehrig + Co. AG
6275 Ballwil-Luzern, Telefon 041 891403

GEHRIG
VAISSELLA VW

olivetti
entwickelt, produziert und verkauft
Maschinen für die Information



olivetti

Olivetti (Suisse) SA, Steinstrasse 21, 8003 Zürich
Baden / Basel / Bern / Biel / La Chaux-de-Fonds / Fribourg / Genève /
Lausanne / Lugano / Neuchâtel / Olten / St. Gallen / Winterthur / Zürich

Portable Schreibmaschinen, Standard-Schreibmaschinen
Elektrische Schreibmaschinen
Manuelle und elektrische schreibende Addiermaschinen
Manuelle und elektrische schreibende Rechenmaschinen
Tisch- und Bürocomputer
Systeme der mittleren Datentechnik
Photokopiergeräte
Fernschreiber
Teleprocessing
Alfanumerische und numerische Buchungsmaschinen
elektrisch und elektronisch
Datenübertragungsanlagen
Terminals
Datenerfassungsgeräte für die Produktionssteuerung

VON ZENT NEU



Zent AG Bern
3072 Ostermundigen
Niederlassungen in Deutschland,
Frankreich, Italien,
Österreich und Skandinavien.

ZENTOMAT - der komplett ausgerüstete, steckerfertige Heizautomat aus (einem) Guss:

Kessel, Expansionsgefäß, Heizungs- und Boilerladepumpen, Boiler, Steuerung etc. in einer Einheit zusammengefasst.

Ausführung:
3 Leistungsbereiche von 15000 bis 37000 kcal/h, Boilergrösse 180 l, 3 Steuerungsvarianten, alle Anschlüsse oben; kann deshalb in Ecke oder Nische aufgestellt werden; 1 freier Anschluss für eventuelle zusätzliche Wärmeverbraucher.

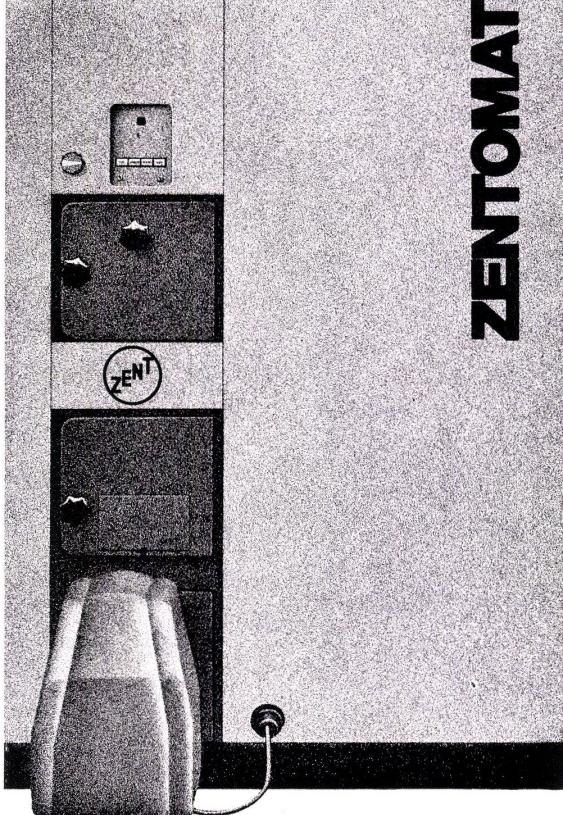
Ferner auf Wunsch:
körperschallisolierter Sockel und Rauchrohrschalldämpfer, elektrische Boilerlaufheizgarnitur, eingebauter Wärmetauscher für Schwimmbadheizung.

Heizkessel:
selbstverständlich aus korrosionsbeständigem Zent-Guss. Doppelbrand: für flüssige oder gasförmige und feste Brennstoffe zwei getrennte Brennkammern; keine Ausmauerung nötig. Kontrolllampe erleichtert die Überwachung.

Boiler:
selbstverständlich aus korrosionsbeständigem Chromnickelstahl, Warmwasserleistung 600 l/h à 60°C. Inhalt 180 l; leicht zu reinigen; Entkalkungsabonnement (Zent-Service!).

Aufstellung:
Die ganze Einheit wird auf einem mit Nivellierschrauben versehenen Stahlsockel geliefert (Betonsockel also unnötig!). Die gesondert verpackte Verschalung kann sowohl vor als auch nach dem Anschließen aller Leitungen montiert werden. Dadurch lässt sich die Verschmutzung bei noch nicht vollendeten Bauarbeiten vermeiden.

Ferner:
Gratisabnahmekontrolle, Serviceabonnement. Das alles zu einem Preis, von dem Sie selber sagen werden: unglaublich günstig! Fragen Sie uns! Verlangen Sie Unterlagen! Lassen Sie sich den **ZENTOMAT** in unserer Ausstellung zeigen!



Dieser Herr könnte Schwede, Italiener, Deutscher, Schweizer oder Engländer sein...

... denn in ganz Europa werden die OZALID-Spitzenprodukte* verwendet, welche in der Schweiz bei OZALID AG erhältlich sind.



* **Transparent-Zeichenpapiere**
von 45 bis 100 g/m²

* **Skizzengpapiere**
von 45 bis 85 g/m²

* **masshaltige Zeichenfolien**
wie Hostaphan, Reprolar, Ozalar
und Thrumatt

OZALID AG führt zudem Lichtpausmaschinen und -geräte, Schränke, Tische und Planschneideapparate sowie komplett Zeichenanlagen.

* **Lichtpauspapiere**
OZALID für Trockenentwicklung und OZAFLUID für Halbfeuchtentwicklung sowie diverse Spezialsorten in verschiedenen Stärken und Größen.
Verlangen Sie Muster.

Coupon

für eine unverbindliche Anfrage an
OZALID AG, Seefeldstrasse 94,
8034 Zürich

Wir interessieren uns für:



OZALID AG ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 8034 Zürich Tel. 051/327442



EJ

Individuell leiser mit ALBA und SECCOPAN!

Abgeschirmte Räume bieten Gewähr dafür, dass nicht jeder Misston gleich zur Belästigung wird, dass Geheimnisse auch Geheimnisse bleiben und Ruhe zur Erholung beitragen kann. Die anpassungsfähigste Lösung sind Trennwände mit Gipsplatten. In Kombination mit Isoliermaterialien lassen sich damit Schallisolierrände mit bemerkenswert günstigen Eigenschaften erstellen. Dank der grossen Variabilität kann die Schallisolation individuell den baulichen und örtlichen Erfordernissen angepasst werden.



Beispielsweise ergeben folgende mehrschalige Wände (Stärken in cm) ein mittleres Schalldämm-Mass von:

ALBA 6 + Mineralwolle 2 + SECCOPAN 2,5	= 51 dB
ALBA 8 + Mineralwolle 2 + SECCOPAN 4	= 51 dB
ALBA 6 + Mineralwolle 2 + PLACOPLÄTRE 1,5	= 52 dB
ALBA 10 + Mineralwolle 5 + SECCOPAN 4	= 54 dB

Über die zahlreichen Möglichkeiten informiert Sie unsere Tabelle «Luftschallübertragung», die wir Ihnen gerne zusenden. Sie enthält alle Messdaten von repräsentativen Beispielen. Damit Sie die individuelle Lösung für Ihr Problem nur noch nachzuschlagen brauchen!

GIPS-UNION AG

Gips Gipsprodukte Leichtbauplatten

Talstrasse 83
8021 Zürich Tel. 051 233760

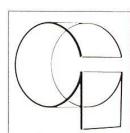




Bevor Sie sich für ein Produkt entscheiden, wollen Sie die Gewissheit haben, dass Sie wirklich das beste wählen. Aus diesem Grund schreiben Sie Thermopane vor. Aus dem Hause Glaverbel, dem weltgrössten Hersteller von Isolierglas.

Somit haben Sie die Gewissheit, eine von Spezialisten anerkannte Verglasung gewählt zu haben. Denn allein in Europa wurden bis heute über 13 Millionen m² Isolierglas von Glaverbel geliefert. Darin liegt Ihre wahre Garantie.

Thermopane



Glaverbel Brüssel

Das belgische Glas von Weltreuf

Generalvertreter für die Schweiz:

Jac. HUBER & BÜHLER, Nachf. Dr. H. + R. Bühler
2500 Biel 3 - Mattenstrasse 137
Tel. (032) 3.88.33

SENDEN SIE MIR BITTE IHRE DOKUMENTATION THERMOPANE

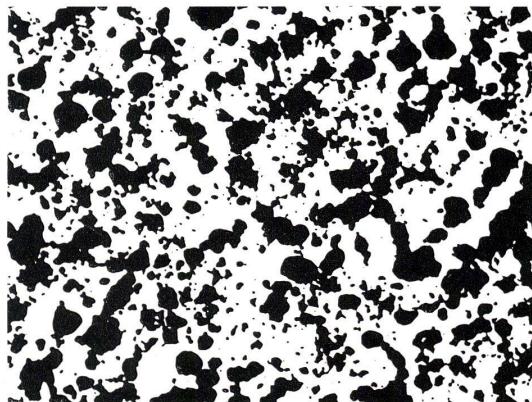
Name:

Beruf:

PLZ/Ort:

TP 305

4 000 000 Luftbläschen auf 1 m²



10-fache Vergrößerung der PVC-Schaumschicht

Eingebettet in einer Kunststoffmasse (PVC) verleihen sie der Unterschicht unseres Bodenbelages

Sucoflor-elastic

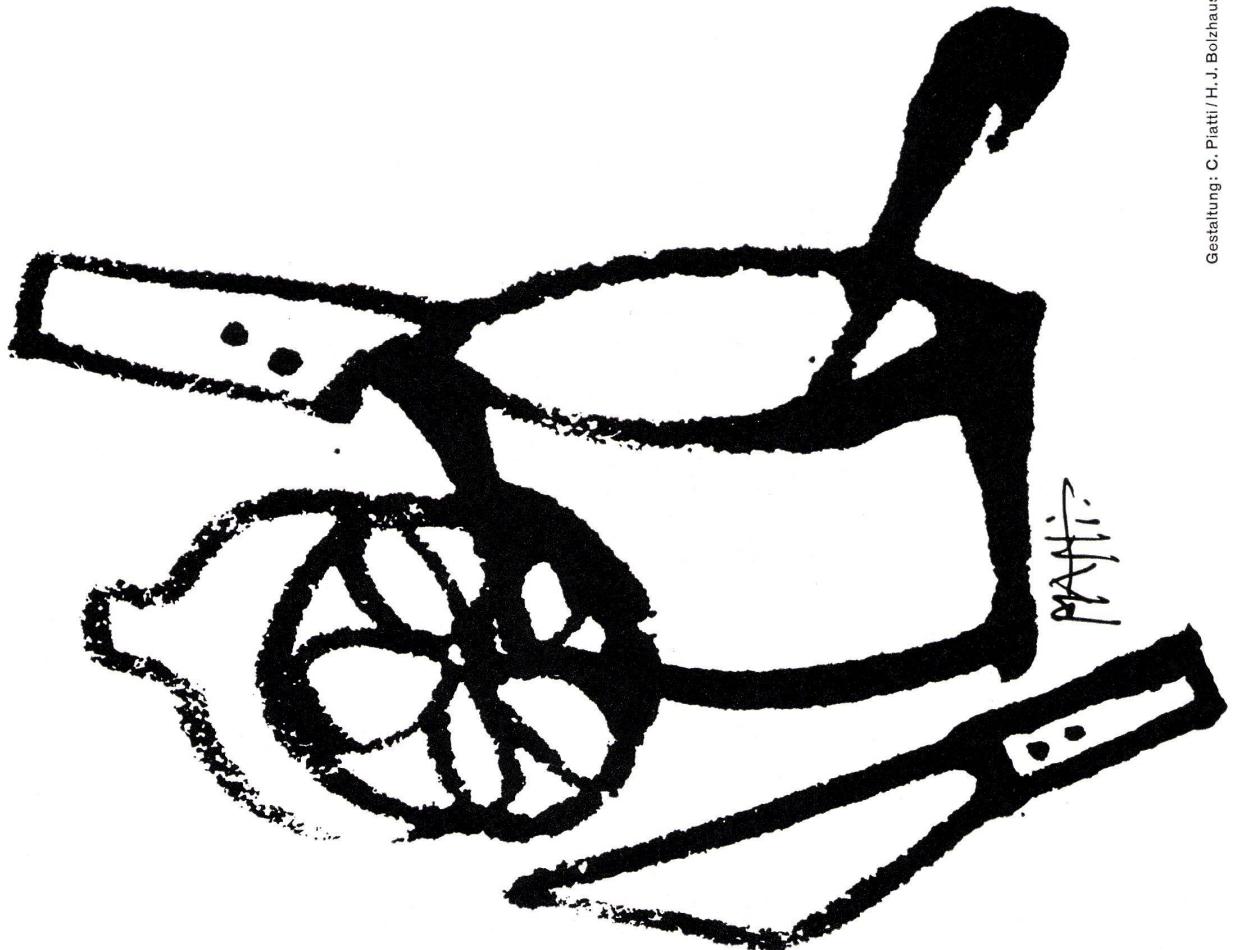
seine wichtigsten Eigenschaften: Elastizität und Wärmeisolierung. Zusammen mit den Vorteilen der bewährten Sucoflor-Gehschicht entsteht so ein Belag, der für die entsprechenden Verwendungszwecke als ideal bezeichnet werden darf.

Zu harte Bodenbeläge ermüden ebenso wie zu weiche. **Sucoflor-elastic** hält die goldene Mitte. Selbst bei langem Begehen treten keine Ermüdungserscheinungen auf.

Sucoflor-elastic ist dauerhaft, abriebfest, pflegeleicht, schalldämmend, isolierend und darum besonders geeignet für Korridore, Treppenhäuser, Hallen, Spitäler, Büros usw.

Lieferung und Verlegung durch den Fachhandel

 **HUBER + SUHNER AG, Werk Herisau**
Telephon 071 531515



Gestaltung: C. Piatti / H.J. Bolzhauser

Gibt es
eine Einbauküche,
die allen Anforderungen
entspricht?



Kaum. Aber die folgenden hohen Anforderungen sollten Sie an die Einbauküche stellen.

Die **SP** Küche entspricht all diesen Anforderungen und ist erst noch günstig im Preis. Sie sollten sie einmal näher kennen lernen. Es würde sich bestimmt lohnen.

Wertbeständig, praktisch keine Unterhaltskosten: Weil auch innen mit echten Melamin-Kunstharz-Platten belegt. Weil die Halterung des Kehrichteimers wirklich hält. Weil die Auszüge bis zu 100 Kilo belastbar sind ...

Hoher Komfort: Weil alle Schubladen auf Auszugschienen gleiten. Weil eine grosse Vielfalt an Möbelementen und Apparaturen eine individuelle Gestaltung der Küche erlaubt ...

Gutschein

Ich wünsche Ihre detaillierten Planungsunterlagen. Senden Sie mir bitte Ihre technische Küchen-Dokumentation.

B

Name _____

Strasse _____

Ort _____

Bruno Piatti
Bauelemente

8305 Dietlikon
Telefon 051 931611



PAVAROC-Akustikplatten verbessern das Betriebsklima

In der PAVAROC-Akustikplatte sind drei wesentliche Vorteile vereinigt: SCHÖNHEIT durch moderne Oberflächenstrukturen, gute RAUMAKUSTIK dank schalldämmender Wirkung und UNBRENNBARKEIT wegen des Mineralfaseraufbaues.

Wer eine Verbesserung des Betriebsklimas anstrebt, trifft mit PAVAROC eine sichere Wahl. Die neue Atmosphäre lässt sich mit der praktischen Metallabhangekonstruktion einfach und schnell erreichen. Verlangen Sie den illustrierten PAVAROC-Prospekt! Unter einer PAVAROC-Decke versteht man sich besser.

Coupon
Senden Sie bitte den neuen PAVAROC-Prospekt
an folgende Adresse:
Name/Firma: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____

Pavatex AG
Jenatschstr. 4
8027 Zürich
Tel. 01/362123

eingetragene Schutzmarke

pavaroc®